

Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

1. Oharra.- Erakundearen Jarduera

Bizkaiko Tutoretza Erakundea 2000ko urriaren 31ko 9/2000 Foru Arauaren bidez eratu zen.

Sozietateak Sektore Publikoko Kontratuen 9/2017 Legearen, azaroaren 8koaren, 131 artikuluan xedatutako betetzen du eta, horretan oinarrituta, 2018ko ekitaldian Bizkaiko Foru Aldundiak egindako eskaerak gauzatu ditu.

Bizkaiko Tutoretza Erakundearen jarduera, bestalde, Administrazio Batzordeak 2001eko otsailaren 19an lehenengo batzarra egin zuenean hasi zen.

Ondoren, Aurrekontuei buruzko 5/2006 Foru Arauan, abenduaren 29koan, Foru sektore publikoaren erakunde batzuen egokitzapena lantzen duen hirugarren xedapen gehigarrian, 1. puntuan, “ Bizkaiko Tutoretza Erakundea, publiko eskubide entitatea, 9/2000, urriko 31ko Foru Araua sortutakoa, Enpresa Erakunde Publikotzat konfiguratzen da”.

2008ko Ekitaldetik bere egoitza Bilboko Rekalde Zeharkalea, 18, 3.ekoa da.

BTE Foru Enpresa-Erakunde Publikoa da, irabazi asmorik gabea, eta honako eskumen hauek ditu:

- Adin nagusikoak diren baina jarduteko gaitasuna ebazpen judizial bidez aldatuta daukaten pertsonen gaineko tutoretza eta kuradoretza eginkizun sailhestezinak, horiek Bizkaiko Lurralde Historikoan biziz gero, Kode Zibilean ezarritakoaren arabera, epai agintari eskudunak behin betiko ebazpen irmoaren bidez ezartzen duenean, baldin eta epaileak onarturiko bazterketa badago, Lege Testu horretan ezarritako lehentasun ordenaren arabera aipaturiko erakundeen barruan sartzen ez diren pertsona fisikoei edo juridikoei dagokienez.

Nota 1.- Actividad del Instituto

El Instituto Tutelar de Bizkaia, se constituyó por Norma Foral 9/2000 de 31 de octubre de 2000.

La Sociedad cumple lo previsto en el artículo 131de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público y en base a ello ha ejecutado los encargos de la Diputación Foral de Bizkaia en el ejercicio 2018.

El inicio de la actividad del Instituto Tutelar de Bizkaia es a partir de la celebración del primer Consejo de Administración de 19 de febrero de 2001.

Posteriormente, según la Norma Foral 5/2006, de 29 de diciembre, general presupuestaria, en su disposición adicional, tercera. Adaptación de determinadas entidades del sector público foral, en el punto 1º “El ente de derecho público Instituto Tutelar de Bizkaia, creado por la Norma Foral 9/2000, de 31 de octubre, se configura como entidad pública empresarial.”

A partir del ejercicio 2008 su domicilio social es Alameda Rekalde nº 18, 3º de Bilbao.

El ITB-BTE como Entidad Pública Empresarial Foral, sin ánimo de lucro, asume las siguientes competencias:

- El ejercicio inexcusable de la tutela y curatela de las personas mayores de edad cuya capacidad de obrar se ha visto modificada judicialmente, residentes en el Territorio Histórico de Bizkaia, en los términos fijados por el Código Civil, cuando así lo determine y le sea conferida por la autoridad judicial competente por resolución firme y definitiva, siempre y en todo caso en el que medie exclusión judicialmente admitida de aquellas otras personas físicas o jurídicas, que según el orden de prelación establecido en el citado Texto Legal no concurrieren al desempeño de los expresados institutos jurídicos.



Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

Eginkizun horiek epai mandamenduan ezarritako onurabideen eremuan garatuko dira; epai agintari eskudunak dekretatzen duenean, berriz, eginkizun hori iraungi edo amaitu egingo da.

- Jarduteko gaitasuna aldatzeko prozesu judiziala hasita daukaten eta Bizkaiko Lurralde Historikoan bizi diren adin nagusikoen defentsa judiziala bere gain hartzea hala behar denean, eta, pertsona horiek babesik gabe badaude, eurak eta euren ondarea defendatu eta babesteko behin-behineko neurrietan agintaritzak judizialak zehazten dituen eginkizun guztiak betetzea.
- Jarduteko gaitasuna ebazpen judizial bidez aldatuta daukaten eta Bizkaiko Tutoretza Erakundearen tutoretzapean dauden pertsona helduak gizarteratu eta normalizatzeko ekintzak sustatu eta egitea, pertsona horiei gizarte baliabideak, arreta pertsonala eta zainketak eskaintzea, birgaitzen edo suspertzen laguntzea eta maitasuna ematea, eta Kode Zibileko xedapenen arabera tutoretzari eta kuradoretzari lotuta dauden kudeaketa eta osaketa eginkizunak betetzea pertsonari zein ondareari begira.
- Tutoretzapeko pertsonaren ondasunak administratzea, haren onerako jardunez, zuhertasunaren eta ondasunok zaindu eta hobetzearen printzipioei jarraituz, Kode Zibilean horri buruz dauden arauetan eta aplikatu beharreko gainerako lege-xedapenetan adierazten den moduana.
- Jarduteko gaitasuna ebazpen judizial bidez aldatuta daukaten pertsona helduen jarauntsien likidazioa tramitatzea eta haien ondasun eta eskubideak administratzea.

Tales funciones se desarrollarán en el marco de las prerrogativas impuestas por mandato judicial, extinguiéndose o expirando dicho cometido cuando así fuere decretado, de igual manera, por la autoridad judicial competente.

- La asunción, en su caso, de la Defensa Judicial de las personas mayores de edad residentes en el Territorio Histórico de Bizkaia sobre las que se haya iniciado un proceso judicial de modificación de la capacidad de obrar, así como el ejercicio de cuantas funciones determine la autoridad judicial en medidas provisionales de defensa y protección personal y patrimonial de dichas personas cuando se encuentren en situación de desamparo.
- El fomento y realización de acciones encaminadas a la integración y normalización de las personas adultas cuya capacidad de obrar haya sido modificada judicialmente y cuya Tutela se ejerza por el Instituto Tutelar de Bizkaia, facilitando recursos sociales, la atención personal, su cuidado, rehabilitación o recuperación y el afecto necesario, así como las funciones de gestión y complementación en el orden personal y patrimonial que fijan las disposiciones que al efecto emanan del Código Civil en el ejercicio de la tutela o curatela.
- La administración de los bienes de la persona Tutelada, actuando en su beneficio, bajo los principios de prudencia, conservación y mejora de aquellos, con arreglo a las previsiones contenidas en el Código Civil al respecto, y a cualesquiera otras Disposiciones Legales que fueren de aplicación.
- La tramitación de la liquidación de las herencias y la administración de los bienes y derechos de las mismas de las personas adultas cuya capacidad de obrar haya sido modificada judicialmente.



Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

- Babesik gabe eta Bizkaiko Foru Aldundiaren tutoretzapean dauden adingabeen ondasunak administratzea, haien onerako jardunez, zuhurtasunaren eta ondasunok zaindu eta hobetzearen printzipioei jarraituz, Kode Zibilean horri buruz dauden arauetan eta aplikatu beharreko gainerako lege-xedapenetan adierazten den moduan.
- Bizkaiko Foru Aldundiaren tutoretzapean dauden adingabe horien jarauntsien likidazioa tramitatzea eta ondasun eta eskubideak administratzea.
- Gurasoei, senideei eta beste tutore batzuei argibideak, orientabideak, aholkuak eta laguntza ematea.
- La administración de los bienes de las personas menores de edad desamparadas cuya Tutela ejerce la Diputación Foral de Bizkaia actuando en su beneficio bajo los principios de prudencia, conservación y mejora de aquellos, con arreglo a las previsiones contenidas en el Código Civil al respecto y a cualesquiera otras Disposiciones Legales que fueren de aplicación.
- La tramitación de la liquidación de las herencias y la administración de los bienes y derechos de las mismas de las personas menores de edad cuya Tutela ejerce la Diputación Foral de Bizkaia.
- Información, orientación, asesoramiento y asistencia a padres, madres, familiares y otros tutores y tutoras.

Erakunde publikoa den neurrian, gehienbat Bizkaiko Foru Aldundiko aurrekontu orokorretan esleituriko partidetan oinarritzen da, baita transferentzietan eta dirulaguntzetan ere; beste alde batetik, ez die ukorik egiten gainerako finantziario iturriei (esate baterako, borondatezko ekarpenak, ondasunen errendimenduak, legatuak...); betiere, finantzazko behin betiko kontrola Bizkaiko Foru Aldundiak egin behar izaten du

2.- Oharra.- Urteko kontuak aurkezteko oinarriak

2.1 Irudi fidela

Urteko kontuak Erakundearen kontabilitateko erregistroetan oinarrituta egin dira, eta aurkezten dira indarrean dagoen merkataritza legeriaren eta abenduaren 2ko 602/2016 Errege Dekretuan ezarritako arauen arabera. Dekretu honek, Kontabilitate Plan Berria azaroaren 16ko 1514/07 Errege Dekretua onartua, Sozietatearen ondarearen, finantza egoeraren eta emaitzen irudi zintzoa erakusteko xedearekin, baita diru fluxuen egoera orrian sartutako fluxuen egiazkotasunarena ere, aldatzen du.

En base a su carácter de ente público se nutrirá fundamentalmente de las partidas que a tal fin se le asignaran en los presupuestos generales de Diputación Foral de Bizkaia, transferencias y subvenciones, no renunciando por otro lado a otras posibles fuentes de financiación como aportaciones voluntarias, rendimientos de bienes, legados, etc y en cualquier caso bajo control financiero último de la intervención de Diputación Foral de Bizkaia.

Nota 2.- Bases de presentación de las cuentas anuales

2.1 Imagen fiel

Las cuentas anuales han sido elaboradas a partir de los registros contables de la Entidad y se presentan de acuerdo con las normas establecidas en el Real Decreto 602/2016, de 2 de diciembre, por el que se modifica el Plan General de Contabilidad aprobado por el Real Decreto 1514/2007 de 16 de Noviembre por el que se aprueba el Plan General de Contabilidad con el objeto de mostrar la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la Entidad, así como de la veracidad de los flujos incorporados en el estado de flujos de efectivo.



Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

Kontu hauek formulatzeko unean, indarrean dagoen Kontabilitate Plan Orokorrean ezarritako arau eta irizpide guztiak bete dira, salbuespenik gabe.

Administrazio Kontseiluaren 2018ko martxoaren 26ko bileran onetsi ziren 2017ko abenduaren 31n bukatu den ekitaldiari dagozkion urteko kontuak.

Erakundeko Administrazioek egin dituzte 2018ko ekitaldiko urteko kontuak, eta Administrazio Kontseilu honek ebazteke ditu kontu horiek. Gutxi gorabehera aldaketa barik onetsiko direla uste dugu.

2.2 Nahitaezkoak ez izan arren aplikatu diren kontabilitate-printzipioak

Ez dira aplikatu nahitaezkoak ez izan arren kontabilitate printzipiorik. Ez da ezistitzen printzipio bat ere ez, nahiz eta nahitaezko printzipio izanda ez dena aplikatu.

2.3 Balorazioaren alderdi kritikoak eta ziurgabetasunaren balioespena eta judizio adierazgarriak kontabilitateko politikien aplikazioari dagokionez.

Urteko kontuak prestatzeko beharrezkoa da Zuzendaritzak kontabilitateko balioespen adierazgarriak, judizioak, balioespenak eta hipotesiak egitea, erabakitako kontabilitate politikei eta aktibo, pasibo, sarrera, gastu eta horiei lotutako banakatzei eragin diezaieketenak.

Egindako balioespenen eta hipotesien oinarrian daude, besteak beste, esperientzia historikoa edo zentzuzkotzat jotako beste gertaera batzuk, kontuan hartuta itxieraren datako inguruabarrak, horien emaitza zenbateko batean berehala zehaztu ezin diren aktiboen eta pasiboen kontabilitateko balioari buruzko judizioaren oinarria baita.

Se han seguido sin excepción todas las normas y criterios establecidos en el Plan General de Contabilidad vigentes en el momento de la formulación de estas cuentas.

Las cuentas anuales correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2017, fueron aprobadas por el Consejo de Administración celebrado el 26 de marzo de 2018.

Las cuentas anuales correspondientes al ejercicio 2018 han sido formuladas por los Administradores del Instituto, hallándose pendientes de aprobación por parte del Consejo de Administración, estimándose que serán aprobadas sin modificaciones.

2.2 Principios contables no obligatorios aplicados

No se han aplicado principios contables no obligatorios. No existe ningún principio contable que siendo obligatorio, haya dejado de aplicarse.

2.3 Aspectos críticos de la valoración y estimación de la incertidumbre y juicios relevantes en la aplicación de políticas contables.

La preparación de las cuentas anuales requiere que la Dirección realice estimaciones contables relevantes, juicios, estimaciones e hipótesis, que pudieran afectar a las políticas contables adoptadas y al importe de los activos, pasivos, ingresos, gastos y desgloses con ellos relacionados.

Las estimaciones y las hipótesis realizadas se basan, entre otros, en la experiencia histórica u otros hechos considerados razonables teniendo en cuenta las circunstancias a la fecha de cierre, el resultado de las cuales representa la base de juicio sobre el valor contable de los activos y pasivos no determinables de una cuantía de forma inmediata.



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

Eraitza errealak balioespenean ez bezala agertu litezke. Balioespen eta judizio horiek etengabe ebaluatze dira.

Kontabilitateko zenbait balioespen adierazgarritzat jotzen dira balioespenen eta suposizioen izaera materiala bada eta kokapen finantzarioan edo errendimendu operatiboan duen eragina materiala bada.

Erakundeko zuzendaritzak balioespen horiek ekitaldi bakoitzaren itxieran eskuragarri dagoen informazio onenarekin eginda ere, eta merkatuaren balioespenik eta ezagutzarik onena aplikatuta ere, daitekeena da etorkizunean izan daitezkeen gertaerek hurrengo ekitaldietan Erakundeari horiek aldaraztea. Indarrean dagoen legediaren arabera, emaitzen kontuko balioespenaren aldaketaren ondorioak prospektiboki aitortuko dira.

Jarraian agertzen direnak, funtuze Erakundeak egindako estimazioak eta epaiketak dira:

- Aktibo ukiezinen bizitza baliagarria (4.1 Oharra)
- Aktibo materialen bizitza baliagarria (4.2 Oharra)
- Aktibo finantzarioen narradura (4.6.1 Oharra)

2.4 Informazioaren konparazioa

Kontabilitate arauak eskatu ohi dutenez, balantzea, galera eta irabazien kontua, ondare garbiaren aldaketa egoera orria, diru-fluxuen egoera-orria eta 2018ko ekitaldiko txostena, jaso egiten dituzte konparatzeko, aurreko ekitaldiko datuak. Hauek 2017ko urteko kontuei zegozkienak eta 2018ko martxoaren 26an Administrazio Kotseiluan onetsita.

Los resultados reales podrían manifestarse de forma diferente a la estimada. Estas estimaciones y juicios se evalúan continuamente.

Algunas estimaciones contables se consideran significativas si la naturaleza de las estimaciones y supuestos es material y si el impacto sobre la posición financiera o el rendimiento operativo es material.

Aunque estas estimaciones fueron realizadas por la Dirección de la Entidad con la mejor información disponible al cierre de cada ejercicio, aplicando su mejor estimación y conocimiento del mercado, es posible que eventuales acontecimientos futuros obliguen a la Entidad a modificarlas en los siguientes ejercicios. De acuerdo con la legislación vigente se reconocerá prospectivamente los efectos del cambio de estimación en la cuenta de resultados.

Se detallan a continuación las principales estimaciones y juicios realizados por el Instituto:

- La vida útil de los activos intangibles (Nota 4.1)
- La vida útil de los activos materiales (Nota 4.2)
- El deterioro de valor de activos financieros (Nota 4.6.1).

2.4 Comparación de la información

Como requiere la normativa contable, el balance, la cuenta de pérdidas y ganancias, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujo de efectivo y la memoria del ejercicio 2018 recogen, a efectos comparativos, las cifras correspondientes al ejercicio anterior, que formaban parte de las cuentas anuales de 2017 aprobadas por el Consejo de Administración en reunión de fecha 26 de marzo de 2018.



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

2.5 Zenbait partidetan jasotzen diren elementuak

Balantzearen bi ala partida gehiagotan erregistraturiko ondare-elementurik ez dago.

2.6 Aldaketak kontabilitate-irizpideetan

2018ko ekitaldian ez da 2017ko ekitaldiaren urteko kontuetan kontabilitate-irizpideen ziozko egokitzerik egin.

2.7 Okerren zuzenketak

Urteko kontuak ez dute ekitaldian igarritako okerren ziozko egokitzerik hartzen.

3. Oharra.- Emaizten aplikazioa

Ekitaldiaren galera Bizkaiko Foru Aldundiko ekarpenekin konpensatzen da.

4. Oharra.- Erregistro eta balorazio arauak

Kontabilitate Plan Orokorrak ezarritakoaren arabera, Erakundeak urteko kontuak egiteko erabili dituen erregistro eta balorazio arau nagusiak hauek izan dira:

4.1 Ibilgetu ukiezina

Aktibo ukiezinak hasiera batean eskuratzeko edo produzitzeko izandako kostuagatik errekonozitzen dira eta, ondoren, baloratzeko, beren kostuari dagokion amortizazio metatua eta/edo hondatzeagatik izan duten galera kentzen zaie, dagokionaren arabera. Aktibo horiek bizitza baliagarriaren arabera amortizatzen dira.

Erakundeak kontabilitatean errekonozitzen du aktibo horien balioan hondatzeagatik gertatu den edozein galera; aktibo horiek hondatzeagatik gertatu diren galerak errekonozitzeko irizpideak eta, dagokionean, aurreko ekitaldietan hondatzeagatik erregistratu diren galeren berreskurapenak errekonozitzeko irizpideak, aktibo materialei aplikatutakoen antzekoak dira.

2.5 Elementos recogidos en varias partidas

No se presentan elementos patrimoniales registrados en dos o más partidas del balance.

2.6 Cambios en criterios contables

No se han realizado en el periodo 2018 ajustes a las cuentas anuales del ejercicio 2017 por cambios en criterios contables.

2.7 Correcciones de errores

Las cuentas anuales no incluyen ajustes como consecuencia de errores detectados en el ejercicio.

Nota 3.- Aplicación de resultados

La pérdida del ejercicio es compensada con aportaciones de Diputación Foral de Bizkaia.

Nota 4.- Normas de registro y valoración

Las principales normas de registro y valoración utilizadas por el Instituto en la elaboración de sus cuentas anuales, de acuerdo con las establecidas por el Plan General de Contabilidad, han sido las siguientes:

4.1 Inmovilizado intangible

Los activos intangibles se reconocen inicialmente por su coste de adquisición o producción y, posteriormente, se valoran a su coste menos, según proceda, su correspondiente amortización acumulada y/o las pérdidas por deterioro que hayan experimentado. Dichos activos se amortizan en función de su vida útil.

El Instituto reconoce contablemente cualquier pérdida que haya podido producirse en el valor registrado de estos activos con origen en su deterioro, los criterios para el reconocimiento de las pérdidas por deterioro de estos activos y, en su caso, de las recuperaciones de las pérdidas por deterioro registradas en ejercicios anteriores son similares a los aplicados para los activos materiales.



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

a) Patenteak, lizentziak, markak eta antzekoak:

“Patenteak, lizentziak, markak eta antzekoak” izeneko kontuan sartutako kontzeptuak BIZKAIKO TUTORETZA ERAKUNDEA markari buruz egindako kostuengatik agertzen dira, eta linealki amortizatzen dira bost urteko aldian.

b) Aplikazio informatikoak:

Aplikazio informatikoak erosteko izandako kostuaren arabera baloratzen dira soilik hainbat ekitalditan erabiliko direla aurreikusten bada. Aplikazio informatiko horiek mantentzeko gastuak horiek egiten diren ekitaldiko gastu gisa egozten dira zuzenean. Epigrafe honetan sartzen dira erabiltzeko erositako lizentziak eta softwarea, baita ere informazio sistemak analizatzeko, programatzeko, integrazteko eta ezartzeko egindako gastuak. Horien amortizazioa modu linealean egiten da kalkulaturako biritza baliagarrian, eta hori bost urte dela kalkulatu da.

Aktibo materialen eta immaterialen balioa hondatzea:

Kasu guztietan, amortizatzeko ezarritako metodoak eta aldiak ekitaldiaren amaieran berrikusten dira eta, dagokionean, modu prospektiboan doitzen dira.

Ukiezinak sistematikoki amortizatzen dira kalkulaturako biritza baliagarrian zehar, eta berreskuragarritasuna aztertzen da kontabilitateko balio garbia ez dela berreskuragarria adierazten duten gertaerak edo aldaketak gertatzen badira.

Balantze bakoitzaren datan, Erakundeak bere aktibo materialen eta immaterialen liburuetao zenbatekoak berrikusten ditu, aktibo horiek balioa hondatzeagatik galerarik izan dutela dioten aztarnarik dagoen jakiteko. Edozein aztarnarik egonez gero, aktiboaren zenbateko berreskuragarria kalkulatu da, balioa hondatzeagatik izandako galeraren neurria zehazteko (galerarik baldin badago). Aktiboak ez badu beste aktiboekiko independentea den diru

a) Patentes, licencias, marcas y similares:

Los conceptos integrados en la cuenta denominada “Patentes, licencias, marcas y similares” figuran por los costes incurridos en relación a la marca INSTITUTO TUTELAR DE BIZKAIA. y se amortizan linealmente durante el período de cinco años.

b) Aplicaciones informáticas:

Las aplicaciones informáticas se valoran por su coste de adquisición únicamente en los casos en que se prevé que su utilización abarcará varios ejercicios. Los gastos de mantenimiento de estas aplicaciones informáticas se imputan directamente como gastos del ejercicio en que se producen. En este epígrafe se incluyen las distintas licencias de uso y el software adquirido así como los gastos incurridos en el análisis, programación, integración e implantación de los sistemas de información. Su amortización se realiza de forma lineal en el periodo de vida útil estimado que es de cinco años.

Deterioro de valor de activos materiales e intangibles:

En todos los casos, los métodos y periodos de amortización aplicados son revisados al cierre del ejercicio y, si procede, ajustados de forma prospectiva.

Los intangibles son amortizados sistemáticamente a lo largo de sus vidas útiles estimadas y su recuperabilidad se analiza cuando se producen eventos o cambios que indican que el valor neto contable pudiera no ser recuperable.

En la fecha de cada balance, el Instituto revisa los importes en libros de sus activos materiales e intangibles para determinar si existen indicios de que dichos activos hayan sufrido una pérdida por deterioro de valor. Si existe cualquier indicio, el importe recuperable del activo se calcula con el objeto de determinar el alcance de la pérdida por deterioro de valor (si la hubiera). En caso de que el activo no genere flujos de efectivo que sean independientes de otros activos, el Instituto calcula



Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

fluxurik sortzen, Erakundeak aktibo hor sartuta dagoen unitate diru sortzailearen zenbateko berreskuragarria kalkulatu du.

4.2 Ibilgetu materiala

Ibilgetu materiala hasiera batean eskuratzeko edo produzitzeko izandako kostuagatik errekonozitzen da eta, ondoren, minorizatu egiten da dagokion amortizazio metatuarekin eta hondatzeagatik izan dituen galerekin, 4.1. Oharrean aipatutako irizpidearen arabera.

Ibilgetu materiala osatzen duten elementu desberdinak kontserbatzeko, mantentzeko eta konpontzeko aldizkako gastuak horiek egiten diren urteko galeren eta irabazien kontura egozten dira. Aitzitik, ondasun horien ahalmena edo eraginkortasuna handitzen edo bizitza baliagarria luzatzen laguntzeko hobekuntzetan egindako gastuak horien kostu handiago gisa erregistratzen dira, eta, ondorioz, ordeztutako edo berritutako elementuak kontabilitatetik kentzen dira.

Erabiltzen den ibilgetu materialaren elementuen amortizazioa kostuaren balioaren arabera egiten da, metodo linealari jarraituz, aurreikusten diren bizitzako hurrengo urte baliagarrietan zehar:

	Erabilgarritasun urteak Años de Vida útil
Instalazio teknikoak eta makineria Instalaciones técnicas y maquinaria	6,6
Beste instalazio batzuk / Otras instalaciones	10
Altzariak / Mobiliario	6,6
Informazio prozesuetarako ekipoak Equipos para procesos de información	4
Garraio elementuak / Elementos de transporte	5

Kalkulatutako hondar balioak eta amortizatzeko ezarritako metodoak eta aldiak ekitaldi bakoitzaren amaieran berrikusten dira eta, dagokionean, modu prospektiboan doitzen dira.

el importe recuperable de la unidad generadora de efectivo a la que pertenece el activo.

4.2 Inmovilizado material

El inmovilizado material se valora inicialmente por su precio de adquisición o coste de producción, y posteriormente se minorará por la correspondiente amortización acumulada y las pérdidas por deterioro, si las hubiera, conforme al criterio mencionado en la Nota 4.1.

Los gastos periódicos de conservación, mantenimiento y reparación de los diferentes elementos que componen el inmovilizado material se imputan a la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio en que se incurren. Por el contrario, los importes invertidos en mejoras que contribuyen a aumentar la capacidad o eficiencia o a alargar la vida útil de dichos bienes se registran como mayor coste de los mismos con el consiguiente retiro contable de los elementos sustituidos o renovados.

La amortización de los elementos del inmovilizado material en uso se realiza sobre los valores de coste siguiendo el método lineal, durante los siguientes años de vida útil estimados:

Los valores residuales estimados y los métodos y periodos de amortización aplicados son revisados al cierre de cada ejercicio y, si procede, ajustados de forma prospectiva.



Bizkaiko Tutoretza Erakundea Instituto Tutelar de Bizkaia

Ekitaldi bakoitzaren amaieran, dagokionean, beharrezko zuzenketa baloratiboak egiteko komenigarritasuna aztertzen da, ibilgetu materialeko elementu bakoitzari ekitaldi bakoitzaren amaieran dagokion balio berreskuragarri txikiena egozteko, betiere egoerarik edo aldaketarik badago ibilgetuaren kontabilitateko balio garbia ez dela guztiz berreskuragarria adierazten duenik, kostu eta gastu guztiak estaltzeko behar besteko sarrerarik sortu ez delako. Horrela gertatuz gero, balioa zuzentzeko kausak desagertzen badira, azpiko balorazioa ez da mantenduko.

Beste instalazioak partidaren amortizazioa 10 urteko alokairu kontratuaren arabera egiten da eta Rekalde zumarkalea 18-3ko bulegoetan egindako egokitzapen lanak dira.

4.3 Higiezineta inbertsioak

Erakundeak ez dauka horrelako aktiborik.

4.4 Errentamenduak

Erakundeak errentamendu operatiboko hainbat kontratu ditu izenpetuta, errentaria izanik.

Errentamendu operatiboko hitzarmenetatik datozen gastuak galeren eta irabazien kontuan kargatzen dira, horiek sortzen diren ekitaldiaren barruan.

4.5 Trukeak

Erakundeak ez du horrelako operaziorik egin.

4.6 Finantza tresnak

4.6.1 Aktibo finantzarioak

Balantzean, aktibo finantzarioak korrontek edo ez korrontek izango dira, mugaeguna hamabi hilabete/gutxiago edo hamabi hilabete baino gehiago bada.

Al cierre de cada ejercicio se analiza la conveniencia de efectuar, en su caso, las correcciones valorativas necesarias, con el fin de atribuir a cada elemento de inmovilizado material el inferior valor recuperable que le corresponda al cierre de cada ejercicio, siempre que se producen circunstancias o cambios que evidencian que el valor neto contable del inmovilizado pudiera no ser íntegramente recuperable por la generación de ingresos suficientes para cubrir todos los costes y gastos. En este caso, no se mantiene la valoración inferior si las causas que motivaron la corrección de valor hubiesen dejado de existir.

La amortización de la partida otras instalaciones, que comprenden las obras realizadas en la adecuación de las oficinas de Alameda Rekalde, 18-3º se realiza en función del contrato de arrendamiento que es de 10 años.

4.3 Inversiones inmobiliarias

El Instituto no tiene activos de esta naturaleza.

4.4 Arrendamientos

El Instituto tiene suscritos diversos contratos de arrendamiento operativo en las que actúa como arrendataria.

Los gastos derivados de los acuerdos de arrendamiento operativo se cargan a la cuenta de pérdidas y ganancias en el ejercicio en que se devengan.

4.5 Permutas

El Instituto no ha realizado operaciones de esta naturaleza.

4.6 Instrumentos financieros

4.6.1 Activos financieros

En el balance, los activos financieros se clasifican entre corrientes y no corrientes en función de que su vencimiento sea menor/igual o superior/posterior a doce meses.



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

a) Kobratzeko maileguak edo partidak: ondasunak saltzetik edo enpresaren trafikoko operazioetan emandako zerbitzuetatik sortutako aktibo finantzarioak, edo, jatorri komertzialik izan gabe, ondareko tresnak ez direnak ezta horien eratorriak ere, eta kobratzeko zenbateko finkoa edo mugagarria dutenak eta merkatu aktibo batean negoziatzen ez direnak.

b) Dirua eta antzeko beste aktibo likidoak esaten denean esan nahi da kaxan eta kontu korranteetan dagoen dirua, ageriko banku gordailuak eta bestelako tresna oso likidoak, jatorrian hiru hilabeteko mugaeguna edo txikiagoa dutenak, eta balioa aldatzeko arrisku minimoa dutenak.

Aktibo finantzarioetan jasotako interesak eta dibidenduak:

Aktibo finantzarioak erosi ondoren sortu diren interesak eta dibidenduak galeren eta irabazien kontuan errekonozitzen dira.

Zehazki, eta zordun komertzialen eta kobratuko beharreko beste kontu batzuen zuzenketa baloratiboei dagokienez, Erakundeak dagozkion zuzenketa baloratiboak, horrelakoak egonez gero, kalkulatzeko erabiltzen duen irizpidea saldoaren antzintasuna da.

4.6.2 Pasibo finantzarioak

Pasibo finantzarioak hitzartutako kontratuak edo akordioak edukien arabera eta fondo ekonomikoa kontuan hartuta sailkatzen dira.

Zehazki, pasibo finantzarioak dira Erakundeak ordaintzeko dituen zorrak eta partidak, ondasunak erosteagatik edo enpresaren trafikoko operazioengatik sortuak, edo baita ere, jatorri komertziala izan gabe, tresna finantzario eratorritzat jo ezin direnak.

a) Préstamos y partidas a cobrar: activos financieros originados en la venta de bienes o en la prestación de servicios por operaciones de tráfico de la empresa, o los que no teniendo un origen comercial, no son instrumentos de patrimonio ni derivados y cuyos cobros son de cuantía fija o determinable y no se negocian en un mercado activo.

b) Efectivo y otros activos líquidos equivalentes incluye el efectivo en caja y cuentas corrientes, depósitos bancarios a la vista y otros instrumentos altamente líquidos con vencimientos originales iguales o inferiores a tres meses y con un riesgo insignificante de cambio de valor.

Intereses y dividendos recibidos de activos financieros:

Los intereses y dividendos de activos financieros devengados con posterioridad al momento de adquisición son reconocidos en la cuenta de pérdidas y ganancias.

En particular, y respecto a las correcciones valorativas relativas a los deudores comerciales y otras cuentas a cobrar, el criterio utilizado por la Entidad para calcular las correspondientes correcciones valorativas, si las hubiera, es el de la antigüedad del saldo.

4.6.2 Pasivos financieros

Los pasivos financieros se clasifican conforme al contenido de los acuerdos contractuales pactados y teniendo en cuenta el fondo económico.

En concreto, son pasivos financieros aquellos débitos y partidas a pagar que tiene el Instituto y que se han originado en la compra de bienes y servicios por operaciones de tráfico de la empresa, o también aquellos que sin tener un origen comercial, no pueden ser considerados como instrumentos financieros derivados.



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

Ordaintzeko zorrak eta partidak:

Hartzekodun komertzialek ez dute esplizituki interesik sortzen eta beren balio nominalarekin erregistratzen dira.

Mugaeguna urte bat baino luzeagoa ez duten eta kontratuko interes tasa ez duten operazio komertzialengatik dauden zorrak, hasieran zein ondoren, beren balio nominalarekin baloratzen dira, diru fluxuak ez eguneratzearen ondorioak garrantzirik ez badu.

Pasibo finantzarioen baja:

Erakundeak pasibo finantzarioak sortzen dituzten obligazioak amaitzen direnean emango die baja.

Zorrak korrontean eta ez korrontean sailkatzea:

Ondoko balantzean, zorrak mugaegunen arabera sailkatzen dira, hau da, zor korrontean izango dira mugaeguntzat hamabi hilabete edo gutxiago dutenak, eta zor ez korrontean tarte hori baino handiagoa dutenak.

4.6.3 Ondareko tresnak

Ondare garbia:

Erakundearen kapitaleko tresnak eta ondareko beste batzuk ondare garbian jasotako zenbatekoarekin erregistratzen dira, emisioko zuzeneko kostuetatik garbi, izan ere, erreserba txikiago gisa erregistratzen dira.

4.7 Kontabilitateko estaldurak

Arrisku jakin batzuetan jartzeko estaldura behar bada, dagokionean, Erakundeak operazioak estaltzeko egokitzat jotzen diren kontratuak egingo ditu.

Débitos y partidas a pagar:

Los acreedores comerciales no devengan explícitamente intereses y se registran a su valor nominal.

Los débitos por operaciones comerciales con vencimiento no superior a un año y que no tienen un tipo de interés contractual se valoran, tanto en el momento inicial como posteriormente, por su valor nominal cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no es significativo.

Baja de pasivos financieros:

El Instituto da de baja los pasivos financieros cuando se extinguen las obligaciones que los han generado.

Clasificación de deudas entre corriente y no corriente:

En el balance adjunto, las deudas se clasifican en función de sus vencimientos, es decir, como deudas corrientes aquéllas con vencimiento igual o anterior a doce meses y como deudas no corrientes las de vencimiento posterior a dicho período.

4.6.3 Instrumentos de patrimonio

Patrimonio neto:

Los instrumentos de capital y otros de patrimonio emitidos por el Instituto se registran por el importe recibido en el patrimonio neto, neto de costes directos de emisión, que se registran como menores reservas.

4.7 Coberturas contables

En el caso de necesidad de cubrir su exposición a ciertos riesgos, el Instituto formalizaría, en su caso, aquellos contratos considerados adecuados en cobertura de operaciones.



Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

4.8 Transakzioak atzerriko dirutan

Erakundearen moneta funtzionala euroa da. Ez da operaziorik egiten euroa ez den bestelako dirutan, hau da, "atzerriko monetan", eta, ondorioz, ez da aldaketarik erregistratzen truke tasen aplikazioagatik.

4.9 Mozkinen gaineko zerga

Erakundea salbuetsita dago Sozietateen gaineko Zergan.

4.10 Sarrerak eta gastuak

Bizkaiko Tutoretza Erakundea sortzeari buruzko Foru Arauko 15. artikulua berariaz debekatzeko dituzten jarduerak ekonomikoak, erakundearen izaera ez-irabazizkoa zaintzeko.

4.11 Hornidurak eta kontingentziak

Urteko kontuek jasotzen dituzten horniduren ezaugarria da espero dela horien obligazioari erantzun behar izateko probabilitatea erantzun behar ez izateko probabilitatea baino handiagoa dela. Pasibo kontingenteak ez dira urteko kontuetan jasotzen, eta horien informazioa memoriako oharretan ematen da, urrunekotzat jotzen ez diren heinean.

Konpromiso finantzarioak, abal eta bermeak eta pasibo kontingenteak ez dira balantzean jasotzen. 24.2 Oharrea horien adibide zehatz bat erakusten da.

Abian dauden prozedura judizialak eta/edo erreklamazioak:

2018ko ekitaldi itxieran, Erakundeak ez dauka abian dauden prozedura judizialak edo erreklamaziorik.

4.8 Transacciones en moneda extranjera

La moneda funcional del Instituto es el euro. No se realizan operaciones en otras divisas distintas del euro denominadas en "moneda extranjera", en consecuencia, no se registran variaciones por aplicación de los tipos de cambio.

4.9 Impuesto sobre beneficios

La Entidad tiene la consideración de entidad exenta del Impuesto sobre Sociedades.

4.10 Ingresos y gastos

El artículo 15 de la Norma Foral de creación del Instituto Tutelar de Bizkaia prohíbe expresamente la realización de actividades económicas con el fin de salvaguardar el carácter no lucrativo de la entidad.

4.11 Provisiones y contingencias

Las cuentas anuales recogen todas las provisiones con respecto a las cuales se estima que la probabilidad de que se tenga que atender la obligación es mayor que de lo contrario. Los pasivos contingentes no se reconocen en las cuentas anuales, sino que se informa sobre los mismos en las notas de la memoria, en la medida en que no sean considerados como remotos.

Los compromisos financieros, avales y garantías y pasivos contingentes no se reconocen en el balance. En la Nota 24.2 se muestra un detalle de los mismos.

Procedimientos judiciales y/o reclamaciones en curso:

La Entidad no tiene procedimientos judiciales ni reclamaciones en curso al cierre del ejercicio 2018.



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

4.12 Ingurumenari eragiten dioten jarduerak

Erakundearen jarduerak ekitaldian zehar ez du ingurumen eraginik izan.

Ingurumen jarduera da ingurumenari egiten zaion kaltea prebenitzen, murrizten edo konpontzen duena.

Ingurumenari buruzko aktibotzat jotzen dira Erakundearen jardueran modu iraunkorren erabiltzen diren ondasunetan izandako kostuak, horien helburu nagusia ingurumen inpaktua minimizatzea eta ingurumena babestea eta hobetzea delarik, etorkizuneko kutsadura murriztea edo deuseztatzea barne.

Ingurumenari lotutako gainerako gastuak, ibilgetuko elementuak erosteko egindakoak ez direnak, ekitaldiko gastutzat jotzen dira.

Erakundeak ez du ibilgetu materialean inbertziorik egin, eta ez du gasturik egin bere helburua ingurugiroan inpaktuarik ez egitekoa denik, ezta bere babes edo hobetzeari.

Erakundeak uste du ez duela gertakizunik kontzeptu honengatik.

4.13 Langile gastuak eta pentsioengatikoko konpromisoak

Langile gastuetan sartzen dira une bakoitzean maila sozialean sortzen diren hartzeko eta betebeharrak, derrigorrezkoak zein borondatezkoak, eta betebeharrak errekonozitzen dira aparteko ordainsariei, oporrei edo hartzeko aldagarriari eta horiei elkartutako gastuei dagokienez.

4.12 Actuaciones con incidencia en el medio ambiente

La actividad del Instituto, por su naturaleza no tiene un impacto medioambiental significativo.

La actividad medioambiental es aquella cuyo objetivo consiste en prevenir, reducir o reparar el daño que se produzca sobre el medioambiente.

Se consideran activos de naturaleza medioambiental el coste incurrido en los bienes que son utilizados de forma duradera en la actividad del Instituto, cuya finalidad principal es la minimización del impacto medioambiental y la protección y mejora del medioambiente, incluyendo la reducción o eliminación de la contaminación futura.

El resto de los gastos relacionados con el medio ambiente, distintos de los realizados para la adquisición de elementos de inmovilizado, se consideran gastos del ejercicio.

La Sociedad no ha realizado ninguna inversión en inmovilizado material ni se ha incurrido en ningún gasto cuyo fin sea la minimización del impacto medioambiental y la protección y mejoras del medioambiente.

La Sociedad considera que no tiene contingencia alguna por este concepto.

4.13 Gastos de personal y compromisos por pensiones

Los gastos de personal incluyen todos los haberes y las obligaciones de orden social obligatorias o voluntarias devengadas en cada momento, reconociendo las obligaciones por pagas extras, vacaciones o haberes variables y sus gastos asociados.



Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

Pentsio sistema osagarrietarako ekarpenen kontzeptuan Elkarkidetza BGAEari egindako ekarpenak sartzen dira, zeinak Elkarkidetzak kategoria profesional bakoitzerako ezarrita dituen.

El concepto de aportaciones a sistemas complementarios de pensiones incluye las aportaciones efectuadas a la E.P.S.V. Elkarkidetza establecidas para cada categoría profesional por Elkarkidetza.

Erantsitako urteko kontuek ez dute kontzeptu honekiko hornidurarik hartzen; izan ere, egungo lan-harremanen esparruan, ez da aurreikusitako Erakundeko langileek beraien alde aurreko erretiroa eskatzea.

Las cuentas anuales adjuntas no incluyen provisión alguna por éste concepto, por entender que en el actual marco de relaciones laborales no es previsible que los trabajadores y las trabajadoras del Instituto soliciten su jubilación anticipada.

Kaleratzeagatiko kalte-ordainak:

Indemnizaciones por despido:

Arrazoi justifikatu bat dagoenean izan ezean, sozietateek langileei kalte-ordainak eman behar dizkiete zerbitzua ematen uzteko esaten dietenean.

Excepto en el caso de causa justificada, las sociedades vienen obligadas a indemnizar a sus empleados y empleadas cuando son cesados en sus servicios.

Enplegua modu anormalean bukatzeko beharrik aurreikusten ez denez, eta beren borondatez zerbitzuari uzten dioten langileek kalte-ordainik jasotzen ez dutenez, kalte-ordainen ordainketak, gertatzen direnean, gastuetan kargatzen dira, kontratua bukatzeko erabakia hartzen den unean.

Ante la ausencia de cualquier necesidad previsible de terminación anormal del empleo y dado que no reciben indemnizaciones aquellos empleados y empleadas que cesan voluntariamente en sus servicios, los pagos por indemnizaciones, se cargan a gastos en el momento en que se toma la decisión de finalizar el contrato.

4.14 Akzioetan oinarritutako ordainketak

4.14 Pagos basados en acciones

Kasu honetan, eginkizun exekutiboak dituzten administratzaileentzat, zuzendarientzat eta langileentzat, akzioen gaineko aukera planak ez dira aplikagarriak.

No son de aplicación, en este caso, planes de opciones sobre acciones dirigidos a Administradores con funciones ejecutivas, directivos, directivas, empleados y empleadas.

4.15 Diru-laguntzak, emaitzak eta legatuak

4.15 Subvenciones, donaciones y legados

Jasotako diru-laguntzak, emaitzak eta legatuak kontabilizatzeko, Erakundeak honako irizpide hauei jarraitzen die:

Para la contabilización de las subvenciones, donaciones y legados recibidos el Instituto sigue los criterios siguientes:

- a) Kapitaleko diru laguntza, emaitza eta legatu ez itzulgarriak: Emandako zenbatekoaren edo ondasunaren arrazoizko balioarekin baloratzen dira, dirua izan edo ez, eta emaitzetan egozten dira, diruz lagundutako elementuei buruz aldi horretan egindako amortizazioaren horniduraren proportzioan, edo, dagokionean,

- a) Subvenciones, donaciones y legados de capital no reintegrables: Se valoran por el valor razonable del importe o el bien concedido, en función de si son de carácter monetario o no, y se imputan a resultados en proporción a la dotación a la amortización efectuada en el periodo para los elementos subvencionados o,



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

bestereentzen edo hondatzeagatik zuzenketa baloratiboa egiten denean, salbu eta bazkideengandik edo jabeengandik jasotakoak badira, horiek zuzenean fondo propioetan erregistratzen baitira, eta ez dira sarrera gisa.

- b) Diru laguntza itzulgarriak: Itzulgarri izaera duten bitartean, pasibo gisa kontabilizatzen dira.
- c) Ustiapeneko diru laguntzak: Emaizetara ordaintzen dira ematen diren unean, salbu eta etorkizuneko ekitaldiko ustiapen defizita finantzatzera bideratzen badira, orduan ekitaldi horietan egotziko baitira. Gastu jakin batzuk finantzatzeko ematen badira, finantzatutako gastu horiek sortu ahala egotziko dira.

Bazkideengandik jasotako diru laguntza ez itzulgarriak zuzenean fondo propioetan erregistratzen dira.

Dirutan emandako laguntzak emandako zenbatekoaren arrazoizko balioarekin baloratzen dira, eta diruzkoak ez direnak jasotako ondasunaren arrazoizko balioarekin, balio horiek errekonozimenduaren unekoak izanik.

4.16 Negozio konbinazioak

Urteko kontuak formulatzeko unera arte ez da horrelako operaziorik egin.

4.17 Negozio bateratuak

Urteko kontuak formulatzeko unera arte ez da horrelako operaziorik egin.

4.18 Lotutako aldean arteko transakzioak

Lotutako aldean arteko transakzioak, oro har, hasiera batean, arrazoizko balioarekin baloratzen dira. Adostutako prezioa ez badator bat arrazoizko balioarekin, diferentzia operazioaren errealitate

en su caso, cuando se produzca su enajenación o corrección valorativa por deterioro, con excepción de las recibidas de socios o propietarios que se registran directamente en los fondos propios y no constituyen ingreso alguno.

- b) Subvenciones de carácter reintegrables: Mientras tienen el carácter de reintegrables se contabilizan como pasivos.
- c) Subvenciones de explotación: Se abonan a resultados en el momento en que se conceden excepto si se destinan a financiar déficit de explotación de ejercicios futuros, en cuyo caso se imputarán en dichos ejercicios. Si se conceden para financiar gastos específicos, la imputación se realizará a medida que se devenguen los gastos financiados.

Las subvenciones no reintegrables recibidas de los socios se registran directamente en fondos propios.

Las subvenciones de carácter monetario se valoran por el valor razonable del importe concedido y las no monetarias por el valor razonable del bien recibido, valores referidos al momento de su reconocimiento.

4.16 Combinaciones de negocios

Hasta el momento de la formulación de las cuentas anuales no se han realizado operaciones de esta naturaleza.

4.17 Negocios conjuntos

Hasta el momento de la formulación de las cuentas anuales no se han realizado operaciones de esta naturaleza.

4.18 Transacciones entre partes vinculadas

Las transacciones entre partes vinculadas se valoran, en general, inicialmente por su valor razonable. Cuando el precio acordado difiere de su valor razonable, la diferencia se registra



Bizkaiko Tutoretza Erakundea Instituto Tutelar de Bizkaia

ekonomikoaren arabera erregistratzen da. Ondorengo balorazioa dagozkion arauetan aurreikusitakoaren arabera egiten da. Erakundeak bere operazio guztiak merkatu balioei lotutakoekin egiten ditu. Horrez gain, transferentzi prezioek euskarri egokia dute eta, ondorioz, Sozietateko Administrazioaileek uste dute ez dagoela alde horretatik arrisku nabarmenik, etorkizunean pasibo garrantzitsurik ekar dezaketarik.

4.19 Aktibo ez korrontek eta saltzeko mantendutako elementu multzo besterengarriak

Erakundeak ez dauka saltzeko mantendutako aktibo ez korrontetzat sailkatutako elementurik edo multzo besterengarririk: hau da, aurreikusten denean balio kontablea salmentaren bidez eta ez produkzio prozesuaren ondorioz berreskuratuko dela, betiere aktiboak unean bertan ohiko terminoetan berehala saltzeko moduan badaude eta saltzeko aukera asko badago.

4.20 Etendako operazioak

Erakundeak ez dauka erregistratuta jarduera etentzat sailka daitekeen operaziorik.

5. Oharra- Ibilgetu materiala

Ondoren, ibilgetu materialaren xehetasuna eta mugimendua azaltzen dira:

atendiendo a la realidad económica de la operación. La valoración posterior se realiza conforme con lo previsto en las correspondientes normas. El Instituto realiza todas sus operaciones con vinculadas a valores de mercado. Adicionalmente, los precios de transferencia se encuentran adecuadamente soportados por lo que los Administradores del Instituto consideran que no existen riesgos significativos por este aspecto de los que puedan derivarse pasivos de consideración en el futuro.

4.19 Activos no corrientes y grupos enajenables de elementos mantenidos para la venta

El Instituto no dispone de elementos clasificados como activos no corrientes mantenidos para la venta, o grupos enajenables, es decir, cuando se prevea que su valor contable se recuperará a través de su venta y no por su aplicación al proceso productivo, siempre que los activos se encuentren en condiciones actuales para su venta inmediata en términos usuales y habituales y su venta sea altamente probable.

4.20 Operaciones interrumpidas

El Instituto no registra operaciones clasificables como actividad interrumpida.

Nota 5.- Inmovilizado material

El detalle y movimiento del inmovilizado material se muestra a continuación:



FORU ENPRESA-ERAKUNDE PUBLIKOAK / ENTIDADES PUBLICAS EMPRESARIALES FORALES

**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

Kontuak / Cuentas	17.01.01eko saldoa Saldo al 01.01.17	Altak Altas	Bajak Bajas	17.12.31ko saldoa Saldo al 31.12.17
Kostua / Coste				
Instalazio teknikoak eta makineria Instalaciones técnicas y maquinaria	6.062,21	32.663,06	---	38.725,27
Beste instalazio batzuk Otras instalaciones	315.027,29	---	---	315.027,29
Tresneria eta altzariak Uillaje y mobiliario	123.495,39	154,88	---	123.650,27
Beste ibilgetu batzuk Otro inmovilizado	81.998,28	21.109,62	---	103.107,90
Kostua guztira / Total Coste	526.583,17	53.927,56	---	580.510,73
Metatutako amortizazio Amortización acumulada				
Instalazio teknikoak eta makineria Instalaciones técnicas y maquinaria	(6.062,22)	(3.823,57)	---	(9.885,79)
Beste instalazio batzuk Otras instalaciones	(275.503,30)	(31.502,73)	---	(307.006,03)
Tresneria eta altzariak Uillaje y mobiliario	(112.971,06)	(2.460,32)	---	(115.431,38)
Beste ibilgetu batzuk Otro inmovilizado	(78.833,20)	(1.948,57)	---	(80.781,77)
Metatutako Amortizazio guztira Total Amortización acumulada	(473.369,78)	(39.735,19)	---	(513.104,97)
Balio garbia / Valor Neto	53.213,39			67.405,76



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

Kontuak / Cuentas	18.01.01eko saldoa Saldo al 01.01.18	Altak Altas	Bajak Bajas	18.12.31ko saldoa Saldo al 31.12.18
Kostua / Coste				
Instalazio teknikoak eta makineria Instalaciones técnicas y maquinaria	38.725,27	---	---	38.725,27
Beste instalazio batzuk Otras instalaciones	315.027,29	---	---	315.027,29
Tresneria eta altzariak Utillaje y mobiliario	123.650,27	---	---	123.650,27
Beste ibilgetu batzuk Otro inmovilizado	103.107,90	---	---	103.107,90
Kostua guztira / Total Coste	580.510,73	---	---	580.510,73
Metatutako amortizazio Amortización acumulada				
Instalazio teknikoak eta makineria Instalaciones técnicas y maquinaria	(9.885,79)	(4.899,46)	---	(14.785,25)
Beste instalazio batzuk Otras instalaciones	(307.006,03)	(31.502,73)	---	(338.508,76)
Tresneria eta altzariak Utillaje y mobiliario	(115.431,38)	(1.903,59)	---	(117.334,97)
Beste ibilgetu batzuk Otro inmovilizado	(80.781,77)	(5.663,41)	---	(86.445,18)
Metatutako Amortizazio guztira Total Amortización acumulada	(513.104,97)	(43.969,19)	---	(557.074,16)
Balio garbia / Valor Neto	67.405,76			23.436,57

Ekitaldi bukaeran, ibilgetu material guztiz amortizatuak bainan erabiltzen jarraitzen zituenak honako hauek ziren:

Al cierre del ejercicio el Instituto tenía elementos del inmovilizado material totalmente amortizados que seguían en uso, conforme al siguiente detalle:

Ibilgetua Inmovilizado	18.12.31 31.12.18	17.12.31 31.12.17
Instalazio teknikoa keta makineria Instalaciones técnicas y maquinaria	6.062,23	6.062,21
Beste instalazio batzuk, tresneria eta altzariak Otras instalaciones, utillaje y mobiliario	103.631,89	103.631,90
Beste ibilgetu batzuk / Otro inmovilizado	77.743,74	76.446,38
Guztira / Total	187.437,86	186.140,49

Ez da egin ibilgetu ondareen balioaren zuzenketa bat ere ez.

No se ha realizado ninguna corrección valorativa de los bienes de inmovilizado.



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

Jarduera garatzeko eta kudeaketa administratiboa egiteko lokalak alokairu erregimenean daude. Xehetasuna 8. Oharrea azaltzen da.

Los locales donde se desarrolla la actividad y en los que se realiza la gestión administrativa, están en régimen de alquiler. El detalle se explica en la Nota 8.

2018ko abenduaren 31ko datarekin, Erakundeak ez dauka finantzazko gasturik kapitalizatuta ibilgetu materialaren epigrafean.

Al 31 de diciembre de 2018 no existen gastos financieros capitalizados dentro del epígrafe del inmovilizado material.

2018ko abenduaren 31n Erakundeak ez dauka aktiboak saltzeko kontraturik izenpetuta.

Al 31 de diciembre de 2018 el Instituto no tiene contratos firmados para la venta de activos.

Erakundeak aseguru-poliza kontratatu du, ibilgetu materialaren osagaien mendeko arriskuei aurre egiteko.

El Instituto tiene contratada una póliza de seguro multirriesgo para cubrir los riesgos a que están sujetos los elementos del inmovilizado material.

2018ko abenduaren 31n ez dago aktibo materialik pasiboen bermerako titularitate murrizketa duenik.

Al 31 de diciembre de 2018 no existen activos materiales sujetos a restricciones de titularidad como garantías de pasivos.

Ez dago gertaerarik ibilgetu materialari eragiten dionik, esaterako: auziak, bahimenduak, eta abar.

No se dan circunstancias que afecten al inmovilizado material tales como: litigios, embargos, etc.

6. Oharra.- Higiezineta inbertsioak

Nota 6.- Inversiones inmobiliarias

Erakundeak ez du alokairu erregimenean ustiatzeko higiezinik.

El Instituto no dispone de inmuebles destinados a su explotación en régimen de alquiler.

Kontratuko betebeharrak:

Obligaciones contractuales:

2018ko ekitaldiaren itxieran, horrelako elementurik ez dagoenez, ondorioz, ez zegoen alokairu erregimenean ustiatutako higiezin gainean erosteko konpromisorik. Horrez gain, aipatu ekitaldiaren itxieran ez dago inolako kontratu betebeharririk konponketak, mantentze lanak edo hobekuntzak egiteko.

Al cierre del ejercicio 2018 dado que no se disponen de elementos de esta naturaleza, en consecuencia, no existían compromisos de compra, relacionados con inmuebles explotados en régimen de alquiler. Por otro lado, al cierre de dicho ejercicio no existe obligación contractual alguna en concepto de reparaciones, mantenimiento o mejoras.

7. Oharra.- Ibilgetu ukiezina

Nota 7.- Inmovilizado intangible

Ekitaldian zehar zenbateko eta aldaketa hauek izan dira:

Los importes y variaciones experimentadas durante el ejercicio, han sido los siguientes:



Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

Kontuak / Cuentas	17.01.01ko saldoa Saldo al 01.01.17	Altak Altas	Bajak Bajas	17.12.31ko saldoa Saldo al 31.12.17
Kostua / Coste				
Industri jabetza Propiedad industrial	2.441,20	---	---	2.441,20
Informatika-aplikazioak Aplicaciones informáticas	340.176,68	---	---	340.176,68
Kostua guztira / Total Coste	342.617,88	---	---	342.617,88
Amortizazio Metatua Amortización Acumulada				
Industri jabetza Propiedad industrial	(2.441,20)	---	---	(2.441,20)
Informatika-aplikazioak Aplicaciones informáticas	(275.463,52)	(30.560,92)	---	(306.024,44)
Metatutako Amortizazio guztira Total Amortización acumulada	(277.904,72)	(30.560,92)	---	(308.465,64)
Balio garbia / Valor Neto	64.713,16			34.152,24

Kontuak / Cuentas	18.01.01ko saldoa Saldo al 01.01.18	Altak Altas	Bajak Bajas	18.12.31ko saldoa Saldo al 31.12.18
Kostua / Coste				
Industri jabetza Propiedad industrial	2.441,20	---	---	2.441,20
Informatika-aplikazioak Aplicaciones informáticas	340.176,68	---	---	340.176,68
Kostua guztira / Total Coste	342.617,88	---	---	342.617,88
Amortizazio Metatua Amortización Acumulada				
Industri jabetza Propiedad industrial	(2.441,20)	---	---	(2.441,20)
Informatika-aplikazioak Aplicaciones informáticas	(306.024,44)	(28.826,51)	---	(334.850,95)
Metatutako Amortizazio guztira Total Amortización acumulada	(308.465,64)	(28.826,51)	---	(337.292,15)
Balio garbia / Valor Neto	34.152,24			5.325,73



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

Guztiz amortizatu dituzten eta oraindik erabiltzen dituzten ibilgetu ez-materialaren elementuak honako hauek dira:

Los elementos de inmovilizado intangible que se encuentran totalmente amortizados, y que aún continúan en uso, son los siguientes:

Ibilgetua / Inmovilizado	18.12.31 31.12.18	17.12.31 31.12.17
Industri jabetza Propiedad industrial	2.441,20	2.441,20
Informatika-aplikazioak Aplicaciones informáticas	29.832,03	21.808,57
Guztira / Total	32.273,23	24.249,77

Ez da egin lku-ezina ibilgetuko ondareen balioaren zuzenketa bat ere ez.

No se ha realizado ninguna corrección valorativa de los bienes de inmovilizado intangible.

2018ko abenduaren 31ko datarekin, Institutuak ez dauka sorturik finantza gastuen kapitalizazioa ibilgetu ukiezinaren epigrafean.

No hay devengados por parte del Instituto al 31 de diciembre de 2018 ninguna capitalización de gastos financieros dentro del epígrafe del inmovilizado intangible.

2018ko abenduaren 31n ez dago aktibo ukiezinik pasiboen bermerako titularitate murrizketa duenik.

Al 31 de diciembre de 2018 no existen activos intangibles sujetos a restricciones de titularidad como garantías de pasivos.

Ez dago gertaerarik ibilgetu ukiezinari eragiten dionik, esaterako: auziak, bahimenduak, eta abar.

No se dan circunstancias que afecten al inmovilizado intangible tales como: litigios, embargos, etc.

8. Oharra.- Errentamenduak eta antzeko beste eragiketa batzuk

Nota 8.- Arrendamientos y otras operaciones de naturaleza similar

8.1 Finantza errentamendua

8.1 Arrendamiento financiero

2018ko ekitaldiaren amaieran, Erakundeak ez dauka finantza errentamenduko erregimeneko ondasunik errekonozituta, ez errenta emaile finantzario gisa, ez errenta hartzaile finantzario gisa.

Al cierre del ejercicio 2018, el Instituto no tiene reconocidos bienes en régimen de arrendamiento financiero en condición de arrendador y/o arrendatario financiero.

8.2 Errentamendu operatiboa

8.2 Arrendamiento Operativo

8.2.1. Errenta emaile operatiboetan sartu beharreko informazioa:

8.2.1. Información a incluir como arrendador operativo:



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

2018ko ekitaldiaren amaieran Erakundeak ez dauka kontraturik izenpetuta errenta emaile gisa.

Al cierre del ejercicio 2018, no existen contratos de arrendamiento suscritos por el Instituto en calidad de arrendador.

8.2.2. Errenta hartzaile operatiboetan sartu beharreko informazioa:

8.2.2. Información a incluir como arrendatario operativo:

2018ko ekitaldiaren itxieran Erakundeak errentamendu gutxieneko kuota hauek ditu kontratatuta errenta emaileekin, egun indarrean dauden kontratuen arabera, kontuan hartu gabe gastu komunen ondorioak, etorkizuneko KPIko igoserak, ezta kontratu bidez itundutako errenten etorkizuneko eguneraketak ere (eurotan):

Al cierre del ejercicio 2018 el Instituto tiene contratadas con los arrendadores las siguientes cuotas de arrendamiento mínimas, de acuerdo con los actuales contratos en vigor, sin tener en cuenta repercusión de gastos comunes, incrementos futuros por IPC, ni actualizaciones futuras de rentas pactadas contractualmente (en euros):

Balio Izendatua / Valor Nominal	18.12.31 / 31.12.18		17.12.31 / 31.12.17	
	Ondasunak Inmuebles	Bestelakoak Otros	Ondasunak Inmuebles	Bestelakoak Otros
Ekitaldiko emaitzetan aitortutako gastuak Gastos reconocidos en el resultado del ejercicio	135.136,28,	3.453,12	135.535,58	3.887,28
Urte batean hitzartutako ordainketak Pagos comprometidos en un año	135.136,28	3.453,12	135.535,58	3.887,28
2 eta 5 urte artean / Entre 2 y 5 años	---	6.906,24	---	7.774,56
5 urte baino geroago / A más de 5 años	---	---	---	---

Errentaria den aldetik, hona hemen 2018. urteko ekitaldia ixtean erakundeak dituen eragiketa errentamenduko kontratu garrantzitsuenak:

En su posición de arrendatario, los contratos de arrendamiento operativo más significativos que tiene el Instituto al cierre del ejercicio 2018 son los siguientes:

Erakundeak lan egiteko Bilboko Errekalde Zumarkaleko 18.eko eraikinean erabiltzen dituen lokalen errentamendua, baita eraikin horretako sotoan kokaturik dauden garaje plazena ere. Errentamendu kontratua 2008ko urtarrilaren 1ean hasi zen, eta 10 urteko iraupena du, baina kontratua ezarritako epea baino lehen desegin daiteke, hots, lehen bost urteak igarotakoan, errentariak hala nahi badu. Halaber, 2018an ordaindutako errenten zenbatekoak 135.136,28 euro dira guztira. Joan den urtean zenbateko hau 135.535,58 eurokoa izan zen. Kontingente errentei dagokienez, urteko hazkundeei lotuta dago kontratua, KPIren arabera.

Arrendamiento de los locales en los que el Instituto desarrolla su actividad, ubicada en la planta 3ª del edificio sito en Alda Rekalde nº 18 de Bilbao y de las plazas de garaje emplazadas en su planta sótano. El contrato de arrendamiento se inició el 1 de enero de 2008 y la duración del mismo es de 10 años pudiéndose rescindir este contrato antes del plazo establecido, es decir, vencidos los cinco primeros años si la "arrendataria" quiere. Asimismo, los importes por rentas pagados durante el ejercicio 2018 han ascendido a 135.136,28 euros. El año pasado este importe fue de 135.535,58 euros. En relación con las rentas contingentes, el contrato está referenciado a incrementos anuales en función del IPC.



Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

9. Oharra.- Finantza Tresnak

Nota 9.- Instrumentos Financieros

9.1 Aipamen orokorrak

9.1 Consideraciones generales

Bi erakunderen arteko edozein kontratu da (komertziala edo ez komertziala), aldi berean hau dakarrena: erakunde batean aktibo finantzario bat (kobratzeko eskubidea, etab.) eta bestean ondarezko tresna bat (fondo propioetan sartzen diren tresnak) eta/edo pasibo finantzario bat (ordaintzeko betebeharra, etab.), kontratu baten ondorioz.

Se refiere a cualquier contrato (comercial o no comercial) entre dos entidades que da lugar, simultáneamente: en una entidad a un activo financiero (derecho de cobro, etc) y en otra entidad a un instrumento de patrimonio (instrumentos que se incluyen en fondos propios) y/o a un pasivo financiero (obligación de pago, etc...) derivadas de un contrato.

9.2 Finantza tresnek enpresaren finantza egoeran eta emaitzetan duten garrantziari buruzko informazioa

9.2 Información sobre la relevancia de los instrumentos financieros en la situación financiera y los resultados

9.2.1 Balantzeari lotutako informazioa

9.2.1 Información relacionada con el balance

9.2.1.a) Aktibo finantzarioen eta pasibo finantzarioen kategoriak

9.2.1.a) Categorías de activos financieros y pasivos financieros

Balantzean aktibo finantzarioen kategoriakako xehetasuna hau da, balorazio arauetan araututako sailkapenaren arabera:

El detalle por categorías de los activos financieros registrados en el balance, es el siguiente:

Mota Clase	Epe luzera aktibo finantzarioak Activos financieros a largo plazo		Epe laburrera aktibo finantzarioak Activos financieros a corto plazo		Guztira Total	
	18.12.31 31.12.18	17.12.31 31.12.17	18.12.31 31.12.18	17.12.31 31.12.17	18.12.31 31.12.18	17.12.31 31.12.17
<u>Kobratzeko maileguak eta partidak</u> <u>Préstamos y partidas a cobrar</u>	---	---	<u>122.835,70</u>	<u>72.927,19</u>	<u>122.835,70</u>	<u>72.927,19</u>
- Zenbait zordun / Deudores varios	---	---	122.631,82	72.723,31	122.631,82	72.723,31
- Langileria / Personal	---	---	203,88	203,88	203,88	203,88
<u>Diruzaintza / Tesorería</u>	---	---	<u>225.896,05</u>	<u>334.806,57</u>	<u>225.896,05</u>	<u>334.806,57</u>
Guztira / Total	---	---	348.731,75	407.733,76	348.731,75	407.733,76

Zordunen saldoa honako hauek osatzen dute: ondarea izanda likideziaz ez duten tutoretzapekoek Bizkaiko Tutoretza Erakundearen alde onartutako zorrak.

El saldo de deudores corresponde al reconocimiento de deuda a favor del Instituto Tutelar de Bizkaia, de aquellos Tutelados que teniendo patrimonio no disponen de liquidez.



Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

2018ko abenduaren 31n, Erakundeak ez du inbertsiorik beste enpresa batzuen ondarean: taldeko enpresak, multitaldekoak edo partaidetuak.

Balantzean jasotako finantza-pasiboen kategoriaren ondoriozko xehetasuna, balorazio-irizpideetan araututako sailkapenarekin bat etorriz, talde-enpresekin, talde anitzeko enpresekin eta elkarrekin ezarritako zorrak barnean hartuta, ondoko hauek dira:

El Instituto no tiene a 31 diciembre de 2018 inversiones en el patrimonio de otras empresas: del grupo, multigrupo ni asociadas.

El detalle por categorías de los pasivos financieros registrados en el balance, de acuerdo con la clasificación regulada en las normas de valoración, incluidas las deudas con empresas del grupo, multigrupo y asociadas es el siguiente:



Txostena Memoria

FORU ENPRESA-ERAKUNDE PUBLIKOAK / ENTIDADES PUBLICAS EMPRESARIALES FORALES

Bizkaiko Tutoretza Erakundea Instituto Tutelar de Bizkaia

Motak / Clases	Epe luzeko finantza-pasiboak Pasivos financieros a l/p		Epe laburreko finantza- pasiboak Pasivos financieros a c/p		Guztira / Total	
	Kredituak, Eratorriak, beste batzuk Créditos, Derivados, Otros		Kredituak, Eratorriak, beste batzuk Créditos, Derivados, Otros			
Kategoriak / Categorías	18.12.31 31.12.18	17.12.31 31.12.17	18.12.31 31.12.18	17.12.31 31.12.17	18.12.31 31.12.18	17.12.31 31.12.17
Zorrak epe laburrera Deudas a corto plazo	---	---	6.161,49	5.724,05	6.161,49	5.724,05
Beste pasibo finantzario batzuk Otros pasivos financieros	---	---	6.161,49	5.724,05	6.161,49	5.724,05
Ordaintzeko debitoak eta partidak- TALDEA Débitos y partidas a pagar- GRUPO	---	---	5.312,75	10.014,33	5.312,75	10.014,33
Hornitzaileak, taldeko enpresak Proveedores empresas del grupo	---	---	5.312,75	10.014,33	5.312,75	10.014,33
Ordaintzeko debitoak eta partidak - GAINENTZEKOAK Débitos y partidas a pagar- RESTO	---	---	241.423,33	178.659,69	241.423,33	178.659,69
Hornitzaileak / Proveedores	---	---	74.529,66	46.816,26	74.529,66	46.816,26
Zenbait hartzekokun / Acreedores varios	---	---	81.140,01	59.346,55	81.140,01	59.346,55
Bezeroen aurrerakinak Anticipos de clientes	---	---	85.753,66	72.496,88	85.753,66	72.496,88
Guztira / Total	---	---	252.897,57	194.398,07	252.897,57	194.398,07



Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

Bezeroen aurrerakinetan Kutxabanken dauden kontuen saldoak islatzen dira. Kontu horiek erakundearen izenean daude irekita eta Zaldibar eta Bermeo ospitaleetan eta Leioa, Lusa, Gallarta, Zumelegi, Elorrio, Orduña eta Zaintzalan egoitzetan tutoretzapean dauden pertsonen gastu txikietarako dira.

Horietan zentroekin hitzartutako kopuruak sartzen dira. Zentro horiek zuzentzen dituztenek hartu dezakete diru hori, Bizkaiko Tutoretza Erakundearen berriazko baimena baitute.

9.2.1 b) Arrazoizko balioa duten eta galeren eta irabazien kontuan aldaketak dituzten aktibo finantzarioak eta pasibo finantzarioak:

Kasu honetan, kategoria honen barruan ez da aktibo ez pasibo finantzarioerik izendatu eta, ondorioz, ez dagokio horri buruzko informazioa ematea.

9.2.1 c) Birsailkapenak

Ekitaldian zehar ez da finantza tresnarik birsailkatu.

9.2.1 d) Sailkapena mugaegunen arabera

Ondoko balantzea osatzen duten partiden sailkapena hau da, mugaegunaren arabera (eurotan).

Los anticipos de clientes reflejan los saldos de las cuentas que existen en Kutxabank abiertas a nombre de la entidad para ingresar los gastos de bolsillo de las personas tuteladas en los centros hospitalarios Zaldibar, Bermeo y los centros residenciales de Leioa, Lusa, Gallarta, Zumelegi, Elorrio, Udaloste-Loiu, Errekalde-Derio, Neuropsiquiátrico-Leioa, Orduña y Zaintzalan.

En las mismas se ingresan las cantidades pactadas con los centros. Pueden disponer de este dinero las personas, que dirigen esos centros, que están expresamente autorizadas por el Instituto Tutelar de Bizkaia.

9.2.1 b) Activos financieros y pasivos financieros a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias.

En este caso, no se han designado activos ni pasivos financieros dentro de esta categoría por lo que no procede la incorporación de información a este respecto.

9.2.1 c) Reclasificaciones

No se han reclasificado instrumentos financieros durante el ejercicio.

9.2.1 d) Clasificación por vencimientos

El detalle por vencimientos de las partidas que forman parte del balance adjunto es el siguiente (en euros):



**Txostena
Memoria**

FORU ENPRESA-ERAKUNDE PUBLIKOAK / ENTIDADES PUBLICAS EMPRESARIALES FORALES

**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

2017ko ekitaldia / ejercicio 2017

Finantzario Aktiboak / Activos Financieros	2018	2019	2020	2021	eta hurrengoak y siguientes	Guztira Total
<u>Kobratzeko maileguak eta partidak</u> <u>Préstamos y partidas a cobrar</u>	<u>72.927,19</u>	---	---	---	---	<u>72.927,19</u>
- Zenbait zordun / Deudores varios	72.723,31	---	---	---	---	72.723,31
- Langileria / Personal	203,88	---	---	---	---	203,88
<u>Diruzaintza eta beste likido aktiboak</u> <u>Tesorería y otros activos líquidos</u>	<u>334.806,57</u>	---	---	---	---	<u>334.806,57</u>
Guztira / Total	407.733,76	---	---	---	---	407.733,76

2018ko ekitaldia / ejercicio 2018

Finantzario Aktiboak / Activos Financieros	2019	2020	2021	2022	eta hurrengoak y siguientes	Guztira Total
<u>Kobratzeko maileguak eta partidak</u> <u>Préstamos y partidas a cobrar</u>	<u>122.835,70</u>	---	---	---	---	<u>122.835,70</u>
- Zenbait zordun / Deudores varios	122.631,82	---	---	---	---	122.631,82
- Langileria / Personal	203,88	---	---	---	---	203,88
<u>Diruzaintza eta beste likido aktiboak</u> <u>Tesorería y otros activos líquidos</u>	<u>225.896,05</u>	---	---	---	---	<u>225.896,05</u>
Guztira / Total	348.731,75	---	---	---	---	348.731,75



Txostena
Memoria

FORU ENPRESA-ERAKUNDE PUBLIKOAK / ENTIDADES PUBLICAS EMPRESARIALES FORALES

Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

2017ko ekitaldia / ejercicio 2017

Finanzario Pasiboak Pasivos Financieros	2018	2019	2020	2021	Ez finkaturik No determinable	Guztira Total
<u>Zorrak epe laburrera</u> <u>Deudas a corto plazo</u>	5.724,05	---	---	---	---	5.724,05
<u>Ordaintzeko debitoak eta partidak- TALDEA</u> <u>Débitos y partidas a pagar- GRUPO</u>	10.014,33	---	---	---	---	10.014,33
- Hornitzaileak, taldeko enpresak / Proveedores empresas del grupo	10.014,33	---	---	---	---	10.014,33
<u>Ordaintzeko debitoak eta partidak - GAINENTZEKOAK</u> <u>Débitos y partidas a pagar- RESTO</u>	178.659,69	---	---	---	---	178.659,69
- Hornitzaileak / Proveedores	46.816,26	---	---	---	---	46.816,26
- Zenbait hartzekokun / Acreedores varios	59.346,55	---	---	---	---	59.346,55
- Bezeroen aurrekinak / Anticipos de clientes	72.496,88	---	---	---	---	72.496,88
Guztira / Total	194.398,07	---	---	---	---	194.398,07



Txostena
Memoria

FORU ENPRESA-ERAKUNDE PUBLIKOAK / ENTIDADES PUBLICAS EMPRESARIALES FORALES

Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

2018ko ekitaldia / ejercicio 2018

Finantzario Pasiboak Pasivos Financieros	2019	2020	2021	2022	Ez finkaturik No determinable	Guztira Total
<u>Zorrak epe laburrera</u> <u>Deudas a corto plazo</u>	6.161,49	---	---	---	---	6.161,49
<u>Ordaintzeko debitoak eta partidak - TALDEA</u> <u>Débitos y partidas a pagar- GRUPO</u>	5.312,45	---	---	---	---	5.312,45
- Hornitzaileak, taldeko enpresak / Proveedores empresas del grupo	5.312,75	---	---	---	---	5.312,75
<u>Ordaintzeko debitoak eta partidak - GAINENTZEKOAK</u> <u>Débitos y partidas a pagar- RESTO</u>	241.423,33	---	---	---	---	241.423,33
- Hornitzaileak / Proveedores	74.529,66	---	---	---	---	74.529,66
- Zenbait hartzekokun / Acreedores varios	81.140,01	---	---	---	---	81.140,01
- Bezeroen aurrekinak / Anticipos de clientes	85.753,66	---	---	---	---	85.753,66
Guztira / Total	252.897,57	---	---	---	---	252.897,57



Bizkaiko Tutoretza Erakundeak
Instituto Tutelar de Bizkaia

9.2.1 e) Aktibo finantzarioen transferentziak	9.2.1 e) Transferencias de activos financieros
Ez da aktibo finantzarioen transferentziarik egin.	No se han realizado transferencias de activos financieros.
9.2.1 f) Bermetan lagatuko eta onartutako aktiboak	9.2.1 f) Activos cedidos y aceptados en garantía
Ekitaldiaren itxieran Erakundeak ez zeukan aktibo finantzarioak bermetan lagatuta edo onartuta.	Al cierre del ejercicio el Instituto no tenía activos financieros entregados o afectados a garantías.
Ekitaldiaren amaieran Erakundeak ez zuen jasota operazioen garantiarako ondasunik.	Al cierre del ejercicio el Instituto no había recibido bienes en garantía de operaciones.
9.2.1.g) Kreditu arriskuaren ondorioz balioa hondatzeagatik egindako zuzenketak	9.2.1 g) Correcciones por deterioro del valor originadas por el riesgo crediticio.
2018ko ekitaldian zehar Erakundeak ez du zuzenketarik egin bere epe luzerako eta laburrerako finantza tresnetan balioa hondatzeagatik.	Durante el ejercicio 2018 el Instituto no ha generado correcciones por deterioro de valor en sus instrumentos financieros a largo y corto plazo.
9.2.1 h) Kontratuko baldintzak ez ordaintzea eta ez betetzea	9.2.1 h) Impago e incumplimiento de condiciones contractuales
Hirugarrenekin hartutako betebaharrak betetzeari buruz ez da inolako gorabeherarik gertatu.	No se ha producido incidencia alguna en el cumplimiento de las obligaciones con terceros.
9.2.1 i) Ezaugarri bereziak dituzten zorrak	9.2.1 i) Deudas con características especiales
Erakundeak ez dauka ezaugarri bereziak dituen zorrik	El Instituto no tiene deudas con características especiales.
9.2.2 Galeren eta Irabazien Kontuari eta Ondare Garbiari lotutako informazioa	9.2.2 Información relacionada con la cuenta de Pérdidas y Ganancias y el Patrimonio Neto
Finantza sarrerak eta gastuak	Ingresos y gastos financieros
2018ko ekitaldian lortutako sarrera finantzarioak 0,00 euro izan dira, 2017an 200,00 euro ziren bitartean, eta horiek Erakundearen altxortegiak sortu ditu.	Los ingresos financieros obtenidos en el ejercicio 2018 ascienden a 0,00 euros, mientras que en el ejercicio anterior ascendieron a 200,00 euros, los cuales han sido generados por la tesorería del Instituto.
Ez dago finantza-tresnen eragiketa-erregistroaren ondoriozkoa den inolako eragin esanguratsurik (sarrera/gastua) galera-irabazien kontuan, interes-tasa efektiboaren metodoa aplikatuta.	No existe ningún impacto (ingreso/gasto) significativo en la cuenta de pérdidas y ganancias que se derive del registro de operaciones de instrumentos financieros, por aplicación del método del tipo de interés efectivo.



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

9.2.3 Memorian sartu beharreko bestelako informazioa

9.2.3 Otra información a incluir en la memoria

9.2.3 a) Estalduren kontabilitatea

9.2.3 a) Contabilidad de coberturas

Erakundearen iritziz, ez da beharrezkoa finantza tresna eratorriak erabiltzea bere etorkizuneko jarduerak, operazioak eta diru fluxu efektiboak aurki ditzaketan arriskuak estaltzeko.

El Instituto estima como innecesaria la utilización de instrumentos financieros derivados para cubrir los riesgos a los que se encuentran expuestas sus actividades, operaciones y flujos de efectivo futuros.

9.2.3 b) Arrazoizko balioa

9.2.3 b) Valor razonable

Finantza tresnen arrazoizko balioa balantzearen datan merkatuan dauden prezioetan oinarritzen da.

El valor razonable de los instrumentos financieros se basa en los precios de mercado a la fecha del balance.

Operazio komertzialengatik liburuetan kredituek eta zorrek duten balioa arrazoizko baliotik hurbil dagoela adierazten da.

Se asume que el valor en libros de los créditos y débitos por operaciones comerciales se aproxima a su valor razonable.

9.2.3 c) Taldeko enpresak, multitaldekoak eta elkartuak

9.2.3 c) Empresas del grupo, multigrupo y asociadas

Erakundeak ez du taldeko enpresen, multitaldekoen edo enpresa elkartuen finantza partaidetzarik erosi.

El Instituto no ha realizado adquisición de participaciones financieras de empresas del grupo, multigrupo y asociadas.

9.2.3 d) Bestelako informazioa

9.2.3 d) Otro tipo de información

Erakundeak, kasu honetan, ez du aktibo finantzarioak erosteko edo saltzeko konpromiso irmorik eta, ondorioz, ez dagokio inolako xehapenik egitea.

El Instituto no tiene, en este caso, compromisos firmes de compra o venta de activos financieros, en consecuencia no procede realizar desglose alguno.

Ez dago aktibo finantzarioei eragiten dieten egoera nabarmenik, hau da, litigiorik, bahimendurik, etab.

No hay circunstancias de carácter sustantivo que afecten a los activos financieros, tales como litigios, embargos, etc...

Erakundeak ez du deskontu lerrorik ezta kreditu polizarik kontratatuta.

El Instituto no tiene contratadas líneas de descuento ni pólizas de crédito.



Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

9.3 Finantza tresnen izaerari eta arrisku mailari buruzko informazioa

9.3 Información sobre naturaleza y nivel de riesgo de los instrumentos financieros

9.3.1 Informazio kualitatiboa

9.3.1 Información cualitativa

a) Kreditu arriskua:

a) Riesgo de crédito:

Erakundeak bere altxortegi eta aktibo likido guztien parekoa dauka kreditu maila handia duen finantza erakundeetan. Horrez gain, bezeroei kobratu beharreko kontuetako zenbateko osoa ez dago kreditu aseguruen bidez bermatuta, operazioak eskura kobratzen direlako edo lehen aipatutako finantza erakundeen bidez.

El Instituto mantiene la totalidad de su tesorería y activos líquidos equivalentes en entidades financieras de elevado nivel crediticio. Por otra parte, el importe total de sus cuentas a cobrar a deudores no está garantizada mediante seguros de crédito, por ser el cobro de las operaciones, al contado o a través de las entidades financieras mencionadas.

b) Likidezi arriskua:

b) Riesgo de liquidez:

Likidezia segurtatzeko helburuarekin eta bere jardueragatik ordaintzeko ondorioztatzen diren konpromiso guztiei erantzun ahal izateko, Erakundeak balantzean erakusten den altxortegia dauka.

Con el fin de asegurar la liquidez y poder atender todos los compromisos de pago que se derivan de su actividad, el Instituto dispone de la tesorería que muestra su balance.

9.3.2 Informazio kuantitatiboa

9.3.2 Información cuantitativa

a) Kreditu arriskua:

a) Riesgo de crédito:

9.3.1.1) atalean esandakoagatik, arrisku kreditua ezdeusa dela jotzen da.

Debido a lo mencionado en el apartado 9.3.1.a) el nivel de riesgo de crédito se considera nulo.

b) Interes tasaren arriskua:

b) Riesgo de tipo de interés:

	18.12.31 31.12.18	17.12.31 31.12.17
Tasa finkon erreferentzia deun finantza zorraren portzentajea Porcentaje de deuda financiera referenciada a tipos fijos	100,00%	100,00%

9.4 Ondare Garbia eta Fondo Propioak

9.4 Patrimonio Neto y Fondos propios

Balantzearen atal honetan erregistratu diren kontabilitate-mugimenduak azalduko dira

A continuación se presentan los movimientos contables que han sido registrados en este capítulo del balance:



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

	17.01.01eko saldoa Saldo al 01.01.17	Bazkideen ekarpenak galerak kompentsatzeko Aportación de socios para compensar pérdidas	Emitzen banaketa Distribución Resultados	Urteko emaitza Resultado anual	17.12.31ko saldoa Saldo al 31.12.17
Bazkideen ekarpenak galerak kompentsatzeko Aportación de socios para compensar pérdidas	2.486.898,67	2.564.528,46	(2.486.898,67)	---	2.564.528,46
Galerak eta irabaziak Pérdidas y ganancias	(2.486.898,67)	---	2.486.898,67	(2.564.528,46)	(2.564.528,46)
Guztira Fondo propioak Totales Fondos Propios	---	2.564.528,46	---	(2.564.528,46)	---

	18.01.01eko saldoa Saldo al 01.01.18	Bazkideen ekarpenak galerak kompentsatzeko Aportación de socios para compensar pérdidas	Emitzen banaketa Distribución Resultados	Urteko emaitza Resultado anual	18.12.31ko saldoa Saldo al 31.12.18
Bazkideen ekarpenak galerak kompentsatzeko Aportación de socios para compensar pérdidas	2.564.528,46	2.733.242,00	(2.564.528,46)	---	2.733.242,00
Galerak eta irabaziak Pérdidas y ganancias	(2.564.528,46)	---	2.564.528,46	(2.733.242,00)	(2.733.242,00)
Guztira Fondo propioak Totales Fondos Propios	---	2.733.242,00	---	(2.733.242,00)	---

Bizkaiko Tutoretza Erakundearen diru-sarrerak erakundea sortzeari buruzko Foru Arauan ezarritakoaren arabera egingo dira, Ogasunari Gizarte Ekintza Sailaren bidez egindako ekarpenen bitartez.

2018ko ekitaldian zehar, Erakundeak galerak kompentsatzeko diru laguntzak jaso ditu Bizkaiko Foru Aldunditik, guztira 2.733.242,00 euro zenbatekoarekin.

Los ingresos del Instituto Tutelar de Bizkaia se realizaran, tal y como está previsto en la Norma Foral de creación de la entidad, mediante las aportaciones de Hacienda a través del departamento de Acción Social.

El Instituto, durante el ejercicio 2018 ha recibido de Diputación Foral de Bizkaia subvenciones para la compensación de pérdidas por un importe total de 2.733.242,00 euros.



Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

Aurreko ekitaldian, Erakundeak galerak konpentsatzeko diru laguntzak jaso zituen Bizkaiko Foru Aldunditik, guztira 2.690.000,00 euro zenbatekoarekin. Ekitaldiaren emaitzari buruz jasotako gehiegizko zenbatekoa (125.471,54 euros) "Epe laburrerako zorrak taldeko enpresa eta erakundeekin eta elkartutakoekin", atalean erregistratu zen, 12. Oharra.

Horrez gain, 2018ko abenduaren 31n, Erakundeak Bizkaiko Foru Aldunditik kapitalerako diru laguntzak jasota ditu, eta horiek 18. Oharrean deskribatzen dira zehatz.

10. Oharra.- Izakinak

Izakinen epigrafean 2018ko abenduan zehar tutoretzapekoei emandako eskudirua erregistratu da, eta 2019ko urtarrilean kobratuko da.

11. Oharra.- Atzerriko dirua

Erakundeak eurotan prestatzen ditu urteko kontuak, Erakundeak erabiltzen duen moneta nagusia delako, bai bere operazio nagusietan, bai bere finantza egituran.

Ez dago aktiborik moneta funtzionala (kasu honetan, euroa) ez den bestelako monetatan.

12. Oharra.- Administrazio Publikoak eta zerga egoera

12.1 Saldo arruntak Administrazio Publikoekin

Administrazio Publikoen sald, honako saldoak eta kontzeptuak akreditatu dira:

El Instituto, durante el ejercicio anterior recibió de Diputación Foral de Bizkaia subvenciones para la compensación de pérdidas por un importe total de 2.690.000,00 euros. El exceso del importe recibido con respecto al resultado del ejercicio (125.471,54 euros), apareció registrado en "Deudas con empresas y entidades del grupo y asociadas a corto plazo", Nota 12.

Por otra parte, al 31 de diciembre de 2018, el Instituto ha recibido subvenciones de capital de Diputación Foral descritas con todo detalle en la Nota 18.

Nota 10.- Existencias

En el epígrafe de existencias se ha registrado el efectivo entregado a tutelados durante diciembre del año 2018 y que se cobra en enero de 2019.

Nota 11.- Moneda extranjera

El Instituto prepara sus cuentas anuales en euros por ser la principal moneda de la que el Instituto depende tanto en sus principales operaciones como en su estructura financiera.

No existen activos en moneda distinta a la moneda funcional (euro, en este caso).

Nota 12.- Administraciones Públicas y situación fiscal

12.1 Saldos corrientes con las Administraciones Públicas

A favor de Administraciones Públicas se han acreditado los siguientes conceptos e importes:



Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

Zordunak / Deudores	2018.12.31 31.12.2018	2017.12.31 31.12.2017
Foru Ogasuna, ekitaldian emandako kapital diru-languntzak, zorduna (18 oharra)	---	---
Diputación Foral, deudora por subvenciones de capital concedidas en el ejercicio (Nota 18)	---	---
Foru Ogasuna, ekitaldien galerak konpensatzeko ekarpenak, zorduna	---	---
Diputación Foral deudora por aportaciones para compensar pérdidas del ejercicio	---	---
Guztira / Total	---	---

Hartzekodunak / Acreedores	2018.12.31 31.12.2018	2017.12.31 31.12.2017
<u>Bizkaiko Foru Aldundia (beste kontzeptu batzuk)</u> <u>Diputación Foral de Bizkaia (otros conceptos)</u>	---	<u>131.543,98</u>
<u>Bizkaiko Foru Aldundia (4. hiruhilabeteko zorra)</u> <u>Diputación Foral de Bizkaia (deuda tributaria 4º Trimestre)</u>	<u>83.872,82</u>	<u>71.014,58</u>
PFEZ atxikipenak / Retenciones I.R.P.F.	80.004,60	65.952,68
Alokamendu atxikipenak / Retenciones alquileres	3.868,22	5.061,90
<u>Gizarte segurantzako altxortegi nagusia</u> <u>Tesorería General de la Seguridad Social</u>	<u>26.989,76</u>	<u>25.632,83</u>
Guztira / Total	110.862,58	228.191,39

Ordaindu gabe dauden zergak ekitaldiko laugarren hiruhilekoan sortutakoak izango dira. Halaber, Gizarte segurantzako altxortegi nagusiari ordaindu beharreko zenbatekoa abenduan sortutako kuotei dagokiena izango da.

Ekitaldien amaieran, Institutuaren finantza egoeraren orriek Bizkaiko Foru Aldundiarekin 0,00 euroko saldo (beste kontzeptu batzuegatik) hartzekoduna dute. Aurreko urtean 131.543,98 euroko saldoa zen. Saldo hori zenbateko hauekin dago osatuta:

Los impuestos pendientes de pago corresponden a los devengados durante el cuarto trimestre del ejercicio. A su vez, los importes a pagar a la Tesorería General de la Seguridad Social corresponden a las cuotas devengadas en el mes de diciembre.

Al cierre del ejercicio los estados financieros del Instituto presentan un saldo acreedor con Diputación Foral de Bizkaia de 0,00 euros, por otros conceptos. El saldo del año anterior era de 131.543,98 euros. La composición de dicho saldo está compuesta de los siguientes importes:



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

	Zenbatekoa Importe	
	2018.12.31 31.12.2018	2017.12.31 31.12.2017
Soberakina, galerak konpentsatzeko ekarpenak Exceso de aportaciones para compensar pérdidas Ekitaldia (9.4 Oharra) / Ejercicio (Nota 9.4)	---	<u>125.471,54</u>
Soberakina, Kapital diru-laguntza Exceso de subvenciones de capital Ekitaldia (18. Oharra) / Ejercicio (Nota 18)	---	<u>6.072,44</u>
Guztira / Total	---	131.543,98

12.2 Ikuskatzaileek egiaztatzeko eta jarduteko zain dauden ekitaldiak

Indarreko legeriak ezartzen duenaren arabera, zergak ezin dira behin betiko kitatutzat jo zerga agintariak aurkeztu diren deklarazioak ikuskatu dituzten arte edo derrigorrezko epea igaro den arte. 2018ko ekitaldiaren itxieran, Erakundeak aplikagarriak zaizkion zergetarako derrigorrezko epe arruntean sartzen diren ekitaldiak ditu ikuskapenerako zabalik.

Erakundea salbuetsita dago Sozietateen gaineko Zergan.

Erakundeko kudeatzaileak uste duenez, aipatu zergak behar bezala likidatu dira eta, ondorioz, operazioei eman beharreko zerga tratamenduari buruz indarrean dagoen legeriaren interpretazioan desadostasunik sortuz gero ere, aterako liratekeen pasibo posibleek, gauzatuko balira, ez liekete ondoko urteko kontuei nabarmen eragingo.

Zorrak 2019ko urtarrilan kitatu ditugu. Bestalde, Erakundeak eguneratuta ditu Ogasunari aurkeztu beharreko erga-adierazpenen audkezpena eta ordainieta, baita Gizarte Segurantzako Diruzaintza Nagusian ordaindu beharreko kotizazioak ere.

12.2 Ejercicios pendientes de comprobación y actuaciones inspectoras

Según establece la legislación vigente, los impuestos no pueden considerarse definitivamente liquidados hasta que las declaraciones presentadas hayan sido inspeccionadas por las autoridades fiscales o haya transcurrido el plazo de prescripción. Al cierre del ejercicio 2018 el Instituto tiene abiertos a inspección los ejercicios comprendidos en el plazo normal de prescripción para los impuestos que le son de aplicación.

El Instituto tiene la consideración de entidad exenta del Impuesto sobre Sociedades.

El director Gerente del Instituto considera que se han practicado adecuadamente las liquidaciones de los mencionados impuestos, por lo que, aún en caso de que surgieran discrepancias en la interpretación normativa vigente por el tratamiento fiscal otorgado a las operaciones, los eventuales pasivos resultantes, en caso de materializarse, no afectarían de manera significativa a las cuentas anuales adjuntas.

Las deudas han sido pagadas a lo largo del mes de enero de 2019. Por otra parte, el Instituto está al día en la presentación y pago de sus declaraciones fiscales a Hacienda, así como en relación a las cotizaciones a la Tesorería General de la Seguridad Social.



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

13. Oharra.- Sarrerak eta gastuak

a) Hornikuntzak

“Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa” eta “Beste enpresa batzuek egindako lanak” epigrafea honela osatuta dago (eurotan):

	Zenbatekoa Importe	
	2018.12.31 31.12.2018	2017.12.31 31.12.2017
Hornikuntzak Aprovisionamientos		
Lehengaien eta bestelako material kontsumigarrien kontsumoa / Consumo de materias primas y otras materias consumibles	12.881,26	8.335,40
Beste enpresa batzuek egindako lanak / Trabajos realizados por otras empresas	523.481,01	491.071,78
Guztira / Total	536.362,27	499.407,18

Nota 13.- Ingresos y gastos

a) Aprovisionamientos

El saldo de las cuentas “Consumo de materias primas y otras materias consumibles” y “Trabajos realizados por otras empresas” presentan la siguiente composición (en euros):

b) Pertsonal gastuak

“Soldatak eta lansariak” eta “Karga sozialak” epigrafea honela osatuta dago (eurotan):

	Zenbatekoa / Importe	
	2018.12.31 31.12.2018	2017.12.31 31.12.2017
Soldatak, lansariak eta berdinetsiak Sueldos, salarios y asimilados		
Soldatak / Sueldos	1.243.615,10	1.111.690,41
Guztira / Total	1.243.615,10	1.111.690,41

b) Gastos de personal

El saldo de las cuentas “Sueldos y salarios” y “Cargas sociales” presentan la siguiente composición (en euros):

	Zenbatekoa / Importe	
	2018.12.31 31.12.2018	2017.12.31 31.12.2017
Gizarte zamak / Cargas sociales		
Enpresaren konturako gizarte segurantzaz Seguridad social a cargo de la empresa	302.680,51	277.660,57
BGA Eri egindako ekarpenak Aportaciones a E.P.S.V.	23.314,86	21.120,69
Langileen beste gastu batzuk Otros gastos de personal	14.567,73	12.388,09
Guztira / Total	340.563,10	311.169,35



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

c) Kanpoko zerbitzuak eta kudeaketa
arrunteko beste batzuk

c) Servicios exteriores y otros gastos de
gestión corriente

Galera eta irabazien kontuari dagokion atala,
honakoa da:

El detalle de este capítulo de la cuenta de pérdidas
y ganancias correspondiente, es como sigue:

	Zenbatekoa / Importe	
	2018.12.31 31.12.2018	2017.12.31 31.12.2017
Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones	138.589,40	139.422,86
Konponketak eta mantentze-lanak Reparaciones y conservación	95.651,40	126.127,21
Independentearen zerbitzu profesionalak Servicios profesionales independientes	303.438,36	311.222,43
Aseguruen primak / Primas de seguros	6.671,11	4.733,55
Banku-zerbitzuak eta antzekoak / Servicios bancarios y similares	4,10	---
Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	2.411,57	100,00
Beste zerbitzu batzuk / Otros servicios	66.337,77	60.615,82
Kobra-ezina komertzial kredituengatik galerak Pérdidas por créditos comerciales incobrables	---	98,48
Zergak / Tributos	145,56	140,04
Guztira / Total	613.249,27	642.460,39

**14. Oharra.- Hornidurak eta
Kontingentziak**

Nota 14.- Provisiones y Contingencias

2018ko ekitaldiaren amaieran ez zegoen horrelako
mugimendurik erregistratuta.

Al cierre del ejercicio 2018, no se registran
movimientos de provisiones.

**15. Oharra.- Ingurumenari Buruzko
Informazioa**

**Nota 15.- Información sobre Medio
Ambiente**

Ibilgetu materialaren esparruan, Erakundeak ez du
aktiborik bideratu ingurumenaren gaineko eragina
txikiagotzeko eta ingurumena babestu eta
hobetzeko eta 2008ko ekitaldian ez du diru-
laguntzarik hartu edo gasturik egin ingurumena

El Instituto no posee activos en su inmovilizado
material destinados a la minimización del impacto
del medioambiente, ni ha recibido subvenciones ni
incurrido en gastos durante el ejercicio cuyo fin sea
la protección y mejora del medioambiente.



Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

babestu eta hobetzeko. Era berean, Erakundeak ez du hornidurarik ingurumenaren gainean egiten diren ekintzen ondoriozko arriskugarritasuna eta gastuak ordaintzeko, ez baitugu uste ingurumena babestu eta hobetu beharrekina lotutako arriskurik dagoenik.

Ez dago negutegi efektuko gasen isurketa eskubideen erregistroari, balorazioari eta informazioari buruzko arauak onesten dituen ICAC-en 2006ko otsailaren 8ko Ebazpenaren arabera kontuan izan beharreko partidarik.

16. Oharra.- Pertsonalaren epe luzeko lansariak

Erakundeak bertako langileentzat Bizkaiko Foru Aldundiko eta bere erakunde autonomiadunetako lan-kontratuko langileen lan baldintzak arautzen dituen hitzarmena. Horren arabera, Sozietateko langileen derrigorrezko erretiroa 65 urte betetzearan aldarrikatuko da ofizioz, Goi Zuzendaritzako kontratuetan izan ezik, baina 60 urtetik aurrera aurretiazko erretiroa hartu nahi dutenek borondatezko erretiroaren primarako eskubidea izango dute; azken horren zenbatekoa aipatu eskubidea gauzatzeko eskatzen dutenean jasotzen dituzten urteko ordainsari gordin osoen arabera eta borondatezko erretiroaren adina betetzeko dataren arabera zehaztuko da. Urteko kontuek ez dute kontzeptu horretarako hornidurarik erregistratzen. Urteko kontuetan ez da inolako diru-izendapenik erregistratzen kontzeptu hori dela-eta; izan ere, ez dago sinatuta erretiro aurreraturako inolako akordiorik.

17. Oharra.- Ondare-Tresnen bidez ordaindutako transakzioak

Erakundeko langileentzat eta zuzendarientzat ez dago ondare tresnak emanez ordaintzeko planik, ezta tresna horien gaineko aukerretarako eskubiderik, ezta horien erreferentzia duten baliorik ere.

Asimismo, la Sociedad no ha dotado provisiones para cubrir riesgos y gastos por actuaciones medioambientales, al estimar que no existen contingencias relacionadas con la protección y mejora del medioambiente.

No existe ninguna partida que deba ser incluida de acuerdo a la Resolución 8 de febrero de 2006, del ICAC, por las que se aprueban normas para el registro, valoración e información de los derechos de emisión de gases de efecto invernadero.

Nota 16.- Retribuciones a largo plazo al personal

El Instituto aplica a su personal el convenio regulador de empleo de personal laboral de Diputación Foral de Bizkaia y sus organismos autónomos. Conforme a ello, la jubilación forzosa de los trabajadores y trabajadoras del Instituto se declarará, excepto en los contratos de Alta Dirección, de oficio al cumplir los 65 años de edad, si bien aquellos que opten por la jubilación anticipada a partir de los 60 años tendrán derecho a una prima de jubilación voluntaria cuyo importe se establece en función de las retribuciones íntegras brutas anuales que perciban a la fecha en que soliciten el ejercicio del mencionado derecho y la fecha de cumplimiento de la edad de jubilación voluntaria. Las cuentas anuales no registran provisión alguna por dicho concepto por no existir ningún acuerdo de jubilación anticipado suscrito.

Nota 17.- Transacciones con pagos basados en instrumentos de patrimonio

No existe plan de retribución para los empleados y empleadas ni directivos y directivas del Instituto basado en la concesión de instrumentos de patrimonio del Instituto, ni derechos de opciones sobre éstos, ni valores referenciados a ellos.



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

18. Oharra.- Diru-Laguntzak, dohaintzak eta legatuak

Erakundeak kapitalera jasotako diru laguntzei buruzko informazioa, eta horiek Ondare Garbiko parte dira, eta horietatik galeren eta irabazien kontura egotzitako emaitzei buruzko informazioa honako hau da (eurotan):

Nota 18.- Subvenciones, donaciones y legados

La información sobre las subvenciones de capital recibidas por el Instituto, las cuales forman parte del Patrimonio Neto, así como de los resultados imputados a la cuenta de pérdidas y ganancias procedentes de las mismas, es la siguiente (en euros):

	Hasierako emaitza 17.01.01	Gehiketak	Soberakinagatik Ogasun Publiko itzulketa (12.1. Oharra)	Emaitzera igorrita	Bukaerako emaitza 17.12.31
	Saldo inicial 01.01.17	Aumentos	Devolución a Diputación por exceso (Nota 12.1)	Traspaso a resultados	Saldo final 31.12.17
Ibilgetuen inbertsiorako diru-laguntzak Subvenciones para inversiones de inmovilizado	117.825,78	60.000,00	(6.072,44)	(70.296,11)	101.457,23
Guztira / Total	117.825,78	60.000,00	(6.072,44)	(70.296,11)	101.457,23

	Hasierako emaitza 18.01.01	Gehiketak	Soberakinagatik Ogasun Publiko itzulketa (12.1. Oharra)	Emaitzera igorrita	Bukaerako emaitza 18.12.31
	Saldo inicial 01.01.18	Aumentos	Devolución a Diputación por exceso (Nota 12.1)	Traspaso a resultados	Saldo final 31.12.18
Ibilgetuen inbertsiorako diru-laguntzak Subvenciones para inversiones de inmovilizado	101.457,23	---	---	(72.795,70)	28.661,53
Guztira / Total	101.457,23	---	---	(72.795,70)	28.661,53

Alta garbiak (2017 ekitaldiko hazkunderak ken itzulketak) 53.927,56 euro dira, eta Bizkaiko Foru Aldundiak emandako diru laguntzari dagozkio, ekitaldian zehar ibilgetu materialaren erosketak finantzatzeko; (Oharrek 5).

Las altas netas (aumentos en 2017 menos devoluciones del ejercicio 2017), por un importe de 53.927,56 euros corresponden a la subvención concedida por Diputación Foral de Bizkaia para financiar las adquisiciones de inmovilizado material efectuadas durante el ejercicio 2017 (Notas 5).



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

2018ko ekitaldian, ez dira egon ibilgetu ukiezinaren ezta Bizkaiko Foru Aldundiak finantzatzutako materialen altak.

No ha habido altas de inmovilizado intangible ni material financiado por Diputación Foral de Bizkaia a lo largo del ejercicio 2018.

2018ko ekitaldiaren itxieran Erakundeak lehen aipatutako diru laguntzak jasotzeko eta erabiltzeko beharrezko baldintza guztiak beteta zituen.

Al cierre del ejercicio 2018, el Instituto había cumplido con todos los requisitos necesarios para la percepción y disfrute de las subvenciones detalladas anteriormente.

19. Oharra.- Negozio-Konbinazioak

Nota 19.- Combinaciones de Negocios

2018ko ekitaldian ez da negozio konbinaziorako inolako operaziorik egin.

En el ejercicio 2018 no se ha efectuado ninguna operación de combinación de negocios.

20. Oharra.- Elkarrekin kontrolatutako negozioak

Nota 20.- Negocios controlados conjuntamente

2018ko ekitaldian Erakundea ez da ari beste enpresa batzuekin elkarrekin proiektu edo jarduera ekonomikorik egiten (aldi baterako enpresa elkarteak, ondasun erkidegoak, etab.) eta, ondorioz, une honetan ez dago horrelako operazioei lotutako aktiborik, pasiborik, kosturik eta sarrerarik erregistratuta.

En el ejercicio 2018 el Instituto no está realizando conjuntamente con otras empresas proyectos o actividades económicas o de cualquier otro tipo (UTE, comunidad de bienes, etc), por ello en este momento no se registran activos, pasivos, costes ni ingresos asociados con este tipo de operaciones.

21. Oharra.- Saltzeko mantendutako aktibo ez korronteak eta etendako eragiketak

Nota 21.- Activos no corrientes mantenidos para la venta y operaciones interrumpidas

21.1 Saltzeko mantendutako aktibo ez korronteak

21.1 Activos no corrientes mantenidos para la venta

Erakundeak ez dauka epe laburrera gaur egun mantentzen duen inolako aktiborik saltzeko asmo irmorik. Hori dela eta, Kontabilitate Plan Orokorrean ezarritako baldintzak urratzen dira, aktiboak Saltzeko mantentzen diren aktibo ez korronte gisa sailkatu ahal izateari dagokionez; hori dela eta, 2018ko ekitaldiaren itxieran ez da ildo horretan kontabilitateko inolako birsailkapenik egin.

El Instituto no tiene la intención firme de vender en el corto plazo ningún activo que mantiene actualmente. En consecuencia, no se dan los requisitos establecidos en el Plan General de Contabilidad para que los activos puedan ser clasificados como Activos no corrientes mantenidos para la venta, en consecuencia al cierre del ejercicio 2018 no se ha procedido a realizar reclasificación contable alguna en este sentido.



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

21.2 Etendako operazioak.

2018ko ekitaldian zehar, Erakundeak ez du etendako operaziorik egin, Kontabilitate Plan Orokorrean ezarritakoaren arabera eta, ondorioz, Erakundearen jarduera guztiak operazio jarraitutzat sailkatu dira.

22. Oharra.- Ekitaldi-Itxiera ondorengo gertaerak

22.1 Ekitaldiaren itxiera datan dagoeneko zeuden egoerak

Erantsitako urteko kontuak egiteko datan ez da aitortu inolako aldaketarik ekitaldi hori ixteko datan jasotako egoerei dagokienez. Beraz, ez da bidezkoa, kasu horretan, inguruabar-mota horren osteko bilakaeraren ondoriozko kontuen berreraketa. Horrenbestez, inguruabar horien eraginak erantsitako urteko kontuetan behar bezala jaso eta informatuta daudela balioetsi da.

22.2 Ekitaldiaren itxieran ez zeuden egoerak

Erantsitako urteko kontuak egiteko datan ez da aitortu inolako aldaketarik ekitaldi hori ixteko datan jasotako egoerei dagokienez. Beraz, ez da bidezkoa, kasu horretan, inguruabar-mota horren osteko bilakaeraren ondoriozko kontuen berreraketa. Horrenbestez, inguruabar horien eraginak erantsitako urteko kontuetan behar bezala jaso eta informatuta daudela balioetsi da.

21.2 Operaciones interrumpidas

Durante el ejercicio 2018 el Instituto no ha efectuado operaciones interrumpidas, conforme a las normas establecidas en el Plan General de Contabilidad, por lo que todas las actividades del Instituto han sido clasificadas como operaciones continuadas.

Nota 22.- Hechos posteriores al cierre

22.1 Circunstancias que ya existían en la fecha de cierre del ejercicio

A la fecha de formulación de las cuentas anuales adjuntas no se han declarado cambios respecto de las situaciones registradas a la fecha de cierre del presente ejercicio, por lo que no procede, en este caso, una reformulación de las cuentas derivada de la evolución posterior de este tipo de circunstancias. En consecuencia, se estima que los impactos de dichas circunstancias están debidamente registrados e informados en las adjuntas cuentas anuales.

22.2 Condiciones que no existían al cierre del ejercicio

A la fecha de formulación de las cuentas anuales adjuntas no se conoce de la existencia de hechos posteriores que muestren circunstancias que no existían al cierre del ejercicio y que pudieran afectar a la capacidad de evaluación del Instituto por parte de los usuarios y usuarias de las cuentas anuales. En consecuencia, la estimación de los impactos futuros de dichas circunstancias están debidamente reconocidos en las adjuntas cuentas anuales.



Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

**22.3 Itxi eta gero izandako gertaerak
funtzionamenduan dagoen enpresaren
printzipioari eragiten diotenak**

Ez dago ondoko kontuak formulatu eta geroko gertaera ezagunik funtzionamenduan dagoen enpresaren printzipioari eragiten dionik; ondorioz, kontuak negozioaren ibilera arrunteko aktiboen egikaritzean eta pasiboen likidazioan oinarritu dira.

**23. Oharra.- Loturadun alderdiekiko
operazioak eta saldoak**

23.1 Ekitaldian zehar lotutako aldeekin egindako operazioen xehetasuna honako hau da:

**22.3 Hechos acaecidos con posterioridad al
cierre que afecten a la aplicación del principio
de empresa en funcionamiento**

No existen hechos posteriores conocidos a la fecha de formulación de las adjuntas cuentas anuales que afecten a la aplicación del principio de empresa en funcionamiento, en consecuencia, éstas han sido formuladas basándose en la realización de los activos y la liquidación de los pasivos en el curso normal del negocio.

**Nota 23.- Operaciones y saldos con partes
vinculadas**

23.1 El detalle de operaciones realizadas con partes vinculadas durante el ejercicio es el siguiente:



Txostena
Memoria

FORU ENPRESA-ERAKUNDE PUBLIKOAK / ENTIDADES PUBLICAS EMPRESARIALES FORALES

Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia

2017ko Ekitaldia Ejercicio 2017	Entitate Nagusi (BFA) Entidad dominante (D.F.B.)	Taldeko beste enpresa batzuk Otras empresas del grupo	Expresaren zuzendaritza edo entitate nagusien langile garrantzitsua Personal clave de la dirección de la empresa o de la entidad dominante	Guztira Total
		Lantik, S.A.		
Inbertsioen harrera Recepción de inversiones	---	13.944,00	---	13.944,00
Zerbitzuen harrera Recepción de servicios	---	109.690,70	---	109.690,70
Galerak konpentsatzeko, bazkide ekarpenak Aportaciones de socios para compensación de pérdidas	2.564.528,46	---	---	2.564.528,46
Jasotako Kapital diru-laguntzak Subvenciones de capital recibidas	---	53.927,56	---	53.927,56
Ordainsaria / Remuneraciones	---	---	80.006,26	80.006,26
Erretiroko plana eta bitzita aseguru, ekarpenak Aportaciones a planes de pensiones y seguros de vida	---	---	331,68	331,68
Guztira / Total	2.564.528,46	177.562,26	80.337,94	2.822.428,66



**Txostena
Memoria**

FORU ENPRESA-ERAKUNDE PUBLIKOAK / ENTIDADES PUBLICAS EMPRESARIALES FORALES

**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

2018ko Ekitaldia Ejercicio 2018	Entitate Nagusi (BFA) Entidad dominante (D.F.B.)	Taldeko beste enpresa batzuk Otras empresas del grupo		Expresaren zuzendaritza edo entitate nagusien langile garrantzitsua Personal clave de la dirección de la empresa o de la entidad dominante	Guztira Total
		Lantik, S.A.	Zugastel		
Inbertsioen harrera Recepción de inversiones	---	---	---	---	---
Zerbitzuen harrera Recepción de servicios	---	68.126,46	11.390,62	---	79.517,08
Galerak konpensatzeko, bazkide ekarpenak Aportaciones de socios para compensación de pérdidas	2.733.242,00	---	---	---	2.733.242,00
Jasotako Kapital diru-laguntzak Subvenciones de capital recibidas	---	---	---	---	---
Ordainsaria / Remuneraciones	---	---	---	82.746,82	82.746,82
Erretiroko plana eta bizitza aseguru, ekarpenak Aportaciones a planes de pensiones y seguros de vida	---	---	---	309,77	309,77
Guztira / Total	2.733.242,00	68.126,46	11.390,62	83.056,59	2.895.815,67



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

Hona hemen abenduaren 31n lotutako aldeekin saldoen xehetasunak:

El detalle de los saldos a 31 de diciembre con partes vinculadas es como sigue:

	2018.12.31 31.12.2018		2017.12.31 31.12.2017	
	Zordunak Deudores	Hartzekodunak Acreedores	Zordunak Deudores	Hartzekodunak Acreedores
Bizkaiko Foru Aldundia Diputación Foral de Bizkaia	---	---	---	<u>202.558,56</u>
Bazkideen ekarpenak galerak konpentsatzeko Aportación de socios para compensar pérdidas	---	---	---	<u>125.471,54</u>
Kapital diru-laguntza Subvención de capital	---	---	---	<u>6.072,44</u>
- Ekitaldia / Ejercicio	---	---	---	6.072,44
- Aurreko Ekitaldiak / Ejercicios anteriores	---	---	---	---
Zergak / Impuestos	---	<u>83.872,82</u>	---	<u>71.014,58</u>
Zugastel.	---	<u>833,70</u>	---	---
- Kanpoko zerbitzuak / Servicios exteriores	---	833,70	---	---
- Ibilgetu hornitzailea / Proveedor inmovilizado	---	---	---	---
Lantik, S.A.	---	<u>4.479,05</u>	---	<u>10.014,33</u>
- Kanpoko zerbitzuak / Servicios exteriores	---	4.479,05	---	10.014,33
- Ibilgetu hornitzailea / Proveedor inmovilizado	---	---	---	---
Guztira / Total	---	89.185,57	---	344.022,45

23.2 Informazioa lotutako aldeekin egindako operazioak ulertu ahal izateko

Taldeko enpresekin eta elkartuekin egin diren operazioak merkatuko baldintzetan egin dira, eta egin beharreko doikuntzak egin dira, zerga kontingentziak saihesteko helburuarekin.

23.3 Administrazio Kontseiluko eta zuzendaritzako lansariak

Erakundeko Administrazio Kontseiluko eta zuzendaritzako kideek jasotako lansariak hauek izan dira, kontzeptuen arabera sailkatuta (eurotan):

23.2 Información para comprender las operaciones con partes vinculadas

Las operaciones que se han realizado con las empresas del grupo y asociadas se han realizado en condiciones de mercado realizándose los ajustes pertinentes con el fin de evitar contingencias fiscales.

23.3 Retribuciones al Consejo de Administración y a la Dirección

Las retribuciones percibidas por las personas miembros del Consejo de Administración y la Dirección del Instituto, clasificadas por conceptos, han sido las siguientes (en euros):



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

	Soldatak Sueldos	Pentsio planak Planes de pensiones	Aseguru primak Primas de seguros	2017.12.31 31.12.2017
				Guztira / Total
Administrazio Kontseiluko Idazkaria Secretario Consejo de Administración	---	---	---	---
Goi mailako Zuzendaritza Alta Dirección	80.006,26	---	331,68	80.337,94

	Soldatak Sueldos	Pentsio planak Planes de pensiones	Aseguru primak Primas de seguros	2018.12.31 31.12.2018
				Guztira / Total
Administrazio Kontseiluko Idazkaria Secretario Consejo de Administración	---	---	---	---
Goi mailako Zuzendaritza Alta Dirección	82.746,82	---	309,77	83.056,59

2018ko ekitaldiaren itxieran ez dago Erakundeko Administrazio Kontseiluko eta goi zuzendaritzako kideei emandako aurrerakinik edo krediturik.

Al cierre del ejercicio 2018 no existen anticipos ni créditos concedidos a las personas miembros del Consejo de Administración y a la Alta Dirección del Instituto.

24. Oharra.- Bestelako informazioa

Nota 24.- Otra información

24.1 Langileak

24.1 Personal

2018ko ekitaldian enplegatuta egon diren pertsonen kopurua hau da, kategoriaka zehaztuta:

El número de personas empleadas durante el ejercicio 2018, detallado por categorías, es el siguiente:



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

Lanbide kategoria Categoría Profesional	Langile kopurua Nº de empleados y empleadas	
	2018.12.31 31.12.2018	2017.12.31 31.12.2017
Gerentea / Gerente	1	1
Letratua / Letrada	1	1
Gizarte langileak / Trabajadoras sociales	9	9
Administrari Arduradura / Responsable administración	1	1
Administrariak / Administrativo / a	9	9
Guztira / Total	21	21

Adierazten da 2018ko ekitaldian zehar enplegatutako pertsonen kopurua, dagozkien kategorien arabera, ehuneko hogeita hamahiru edo gehiagoko desgaitasuna dutelarik, zero dela.

Se señala que el número medio de personas empleadas en el curso del ejercicio 2018, por categorías a que pertenecen, con discapacidad mayor o igual al treinta y tres por ciento, es cero.

Halaber, ekitaldiaren amaieran sexuen araberako banaketa hau da, kategoriaka zehaztuta:

Asimismo, la distribución por sexos al término del ejercicio, detallado por categorías, es el siguiente:

Lanbide kategoria Categoría Profesional	2018.12.31 / 31.12.2018			2017.12.31 / 31.12.2017		
	Gizonak Hombres	Emakumeak Mujeres	Guztira Total	Gizonak Hombres	Emakumeak Mujeres	Guztira Total
Aholkulariak / Consejeros/as	2	4	6	2	3	5
Administrazio Kontseiluko Idazkaria Secretario Consejo administración	1	---	1	1	---	1
Gerentea / Gerente	1	---	1	1	---	1
Letratua / Letrada	---	1	1	---	1	1
Gizarte langileak / Trabajadoras sociales	---	9	9	---	9	9
Administrari Arduradura Responsable administración	1	--	1	1	--	1
Administrariak / Administrativo / a	---	9	9	---	9	9
Guztira / Total	5	23	28	5	22	27



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

24.2 Abalak

Erakundeak ez du abal moduko bermerik aurkezten hirugarrenen aurrean erantzuteko.

2018ko ekitaldiaren itxieran, Erakundeak abal gisako bermea zuen 2017-2018 bi urteko aldirako Ibarrondo-Lamikiz abokatuekin duen aholkularitza juridikoko kontratua betetzen ez bada 4.250,00 eurokoa eta 2018/12/31 da azken eguna.

2017eko ekitaldiaren itxieran, Erakundeak abal gisako bermea zuen 2017-2018 bi urteko aldirako Ibarrondo-Lamikiz abokatuekin duen aholkularitza juridikoko kontratua betetzen ez bada 4.250,00 eurokoa eta 2018/12/31 da azken eguna.

24.3 Kontu ikuskaritzaren lansariak

2018 ekitaldian ZUBIZARRETA CONSULTING, S.L. sozietateak egindako ikuskaritza zerbitzuen zenbatekoa (3.102,39 euro BEZ gabe).

2017 ekitaldian ZUBIZARRETA CONSULTING, S.L. sozietateak egindako ikuskaritza zerbitzuen zenbatekoa (3.057,00 euro BEZ gabe).

24.4 Balantzez kanpoko akordioak

Ez dago Erakundeak izenpetutako akordiorik balantzean ageri ez denik; guztiei buruzko informazio esanguratsua eman da, eta informazio lagungarria eman da enpresaren finantza kokapena zehazteko memoriako beste ohar batean, baita eragin finantzarioa zehazteko ere.

24.5 Erabaki unitatea

Gaur egun Erakundea ez dago erabaki unitate baten barruan.

24.2 Auales

El Instituto no presenta garantías en forma de aval para responder frente a terceros.

A cierre del ejercicio 2018, el Instituto dispuso de una garantía en forma de aval para resarcirse ante el hipotético incumplimiento en lo referente al contrato de Asesoría Jurídica para el periodo bienal 2017-2018 con Ibarrondo-Lamikiz abogados por un importe de 4.250,00 euros que vence el 31/12/2018.

A cierre del ejercicio 2017, el Instituto dispuso de una garantía en forma de aval para resarcirse ante el hipotético incumplimiento en lo referente al contrato de Asesoría Jurídica para el periodo bienal 2017-2018 con Ibarrondo-Lamikiz abogados por un importe de 4.250,00 euros que vence el 31/12/2018.

24.3 Honorarios de la auditoría de cuentas

Durante el ejercicio 2018, los honorarios relativos a los servicios de auditoría de cuentas, (3.102,39 euros sin IVA), prestados por la auditora de la Sociedad, ZUBIZARRETA CONSULTING, S.L.

Durante el ejercicio 2017, los honorarios relativos a los servicios de auditoría de cuentas, (3.057,00 euros sin IVA), prestados por la auditora de la Sociedad, ZUBIZARRETA CONSULTING, S.L.

24.4 Acuerdos fuera de balance

No existen acuerdos que habiendo sido suscritos por el Instituto no figuren en balance y sobre los que no se haya incorporado información que sea significativa y de ayuda para la determinación de la posición financiera de la empresa en otra nota de la memoria, así como su posible impacto financiero.

24.5 Unidad de decisión

Actualmente el Instituto no forma parte de una unidad de decisión.



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

24.6 Hirugarrenekin 75.000 eurotik gora egindako operazioen bolumena (BFAko foru sozietate publikoentzat)

Ekitaldian zehar ez da egon 75.000 eurotik gorako fakturazio zifrarik izan duen komertzial zordunik.

Ondoren, ekitaldian zehar Erakundeak 75.000 euro baino gehiago fakturatu dioten hartzekodun komertzialen eta higiezinen hornitzaileen xehetasuna eta fakturazioa aurkezten dira:

24.6 Volumen de operaciones con terceros superior a 75.000 euros (para sociedades públicas forales de la DFB).

No ha habido a lo largo del ejercicio facturación con deudores comerciales que hayan superado la cifra de 75.000,00 euros.

A continuación se presenta el detalle y la facturación de los acreedores comerciales y proveedores de inmovilizado que durante el ejercicio han facturado al Instituto por importe superior a 75.000 euros:

Merkataritzako hartzekodunak / Acreedores comerciales	Euro / Euros	
	2018.12.31 31.12.2018	2017.12.31 31.12.2017
Futubide	239.243,50	230.611,67
Zubietxe	131.700,00	132.118,00
Lantik, S.A.	68.126,46	123.634,70
Ibarrondo-Lamikiz, S.C.	94.133,27	89.499,69
Guztira / Total	533.203,23	575.864,06

24.7 Berotegi efektuko gasak igortzeko eskubidea

Erakundearen jarduera ez da Berotegi Efektua duten Gasen Esleipenaren Plan Nazionalaren baitan araututako jardueren artean eta ez da inolako mugimendurik egin berotegi efektua duten gasak igortzeko eskubideei dagokienez, eta ez dago kontingentziarik behin-behineko izaera duten zigor edo neurriei lotuta, martxoak 9ko1/2005 Legeak aurreikusitako terminoetan.

Beraz, ez da urteko kontuetan sartu beharreko Berotegi efektuko gasak igortzeko inolako eskubiderik, DGNR-ren 2010eko apirilaren 6ko eta 2011ko otsailaren 28ko Ebazpenaren arabera.

24.7 Derechos de emisión gases efecto invernadero

La actividad de la Entidad no se incluye dentro de las actividades reguladas en el Plan Nacional de Asignación de Gases de Efecto Invernadero y no se ha producido movimiento alguno relacionado con los derechos de emisión de gases de efecto invernadero, ni existen contingencias relacionadas con sanciones o medidas de carácter provisional, en los términos previstos en la Ley 1/2005, de 9 de marzo.

Por tanto, no existe ningún Derecho de emisión de gases de efecto invernadero que deba ser incluido en las cuentas anuales conforme a la Resolución de la D.G.N.R. de fecha 6 de abril de 2010 y 28 de febrero de 2011.



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

25. Oharra.- Informazio segmentatua

Bizkaiko Tutoretza Erakundea sortzeari buruzko Foru Arauko 15. artikulua berariaz debekatzen ditu jardura ekonomikoak, Erakundearen izaera ez-irabazizkoa zaintzeko.

26. Oharra.- Berotegi efektuko gasak igortzeko eskubidea

Sozietatearen jardura ez da Berotegi Efektua duten Gasen Esleipenaren Plan Nazionalaren baitan araututako jardueren artean eta ez da inolako mugimendurik egin berotegi efektua duten gasak igortzeko eskubideei dagokienez, eta ez dago kontingentziarik behin-behineko izaera duten zigor edo neurriei lotuta, martxoak 9ko 1/2005 Legeak aurreikusitako terminoetan.

Beraz, ez da urteko kontuetan sartu beharreko Berotegi efektuko gasak igortzeko inolako eskubiderik, DGNR-ren 2010eko apirilaren 6ko eta 2011ko otsailaren 28ko Ebazpenaren arabera

27. Oharra.- Hornitzaileei egindako ordainketak geroratzeari buruzko informazioa

31/2014 Legea, abenduaren 3koa, Informazio Betebarra izeneko bigarren xedapen gehigarrian ezarritakoa betez

Nota 25.- Información segmentada

El artículo 15 de la Norma Foral de creación del Instituto Tutelar de Bizkaia prohíbe expresamente la realización de actividades económicas con el fin de salvaguardar el carácter no lucrativo de la Entidad.

Nota 26.- Derechos de emisión gases efecto invernadero

La actividad de la Sociedad no se incluye dentro de las actividades reguladas en el Plan Nacional de Asignación de Gases de Efecto Invernadero y no se ha producido movimiento alguno relacionado con los derechos de emisión de gases de efecto invernadero, ni existen contingencias relacionadas con sanciones o medidas de carácter provisional, en los términos previstos en la Ley 1/2005, de 9 de marzo.

Por tanto, no existe ningún Derecho de emisión de gases de efecto invernadero que deba ser incluido en las cuentas anuales conforme a la Resolución de la D.G.N.R. de fecha 6 de abril de 2010 y 28 de febrero de 2011.

Nota 27.- Periodo medio de pago a proveedores en operaciones comerciales.

En cumplimiento de lo previsto en la disposición final segunda de la Ley 31/2014, de 3 de diciembre.



**Bizkaiko Tutoretza Erakundea
Instituto Tutelar de Bizkaia**

Ondoren informazio taula hau erakusten da:

A continuación se muestra el siguiente cuadro
informativo:

	2018ko Ekitaldia Ejercicio 2018	2017ko Ekitaldia Ejercicio 2017
Zenbakiak egunetan / N° de días:		
Epea ordainketen batez bestekoa / Período medio de pago	16,56	15,80
Ordaindutako eragiketen Ratioa / Ratio de operaciones pagadas	15,41	28,77
Ordaintzeke eragiketen Ratioa / Ratio de operaciones pendientes de pago	7,47	7,60
Kopuruak eurotan / Cifras en euros:		
Importe de pagos realizados / Eginako ordainketen kopurua	1.094.506,68	1.130.849,95
Importe de pagos pendientes / Egiteke ordainketen kopurua	4.665,79	90.447,21

Elaborada dicha información siguiendo la resolución de 29 de enero de 2016, del ICAC, sobre la información a incorporar en la memoria de las cuentas anuales en relación con el periodo medio de pago a proveedores en operaciones comerciales.

Elaborada dicha información siguiendo la resolución de 29 de enero de 2016, del ICAC, sobre la información a incorporar en la memoria de las cuentas anuales en relación con el periodo medio de pago a proveedores en operaciones comerciales.